

Vents du sud-est avec neige aujourd'hui. Samedi, neige, suivie de vents du nord et un peu plus froid. Dimanche, beau et plus froid.

La jalouse se nourrit dans les doutes, et elle devient fureur, ou elle finit, stêt qu'on passe du doute à la certitude. La ROCHEFOUCAULD.

LA LIBYE ORIENTALE AUX MAINS DES ANGLAIS

L'armée du Nil capture Bengazi, la dernière place-forte fasciste

Les troupes fascistes capitulent ou s'enfuient dans toute la région. — La victoire britannique couronne une poussée de 160 milles en 8 jours. — Mussolini sera peut-être réduit à sacrifier sa flotte pour opposer une résistance désespérée à Tripoli.

Avance rapide en Erythrée

(Presse Canadienne) LONDRES, 7. — Selon les cercles militaires londoniens, le communiqué du Caire annonçant que Bengazi est "en notre possession" signifie que "nous avons capturé la Cyrénaïque (Libye orientale)".

Le succès remporté à Bengazi couronne une poussée britannique de 160 milles en huit jours.

Ces milieux disent que la capture de la place forte a été accomplie par les forces de terre en coopération avec la flotte et l'aviation.

Il expliquent que Bengazi est non seulement "une base navale et aérienne où le maréchal Graziani avait ses quartiers généraux, mais une base avancée d'où nous pouvions pilonner les bases occupées par les Allemands en Sicile".

Ils disent que l'avance a été conduite à une "allure prodigieuse" et a rencontré une opiniâtre résistance de la part des Italiens.

Cible facile

Ils déclarent que les Italiens ont renoncé à rester dans des positions puissamment fortifiées pour livrer plutôt une série de violents combats d'arrière-garde les laissant vulnérables aux attaques aériennes.

La position des Britanniques est telle que si les Italiens contre-attaquent, ils devraient suivre l'unique route longeant le golfe de Syrte, ce qui ferait d'eux une cible facile pour les bombardements navals et aériens.

Naguère, le port de Bengazi n'était accessible qu'aux navires à fond plat, mais les Italiens l'ont amélioré au cours des dernières années, au coût d'environ \$2,000,000.

Les cercles militaires décrivent comme suit les autres développements: Grèce — Les Italiens renforcent constamment leurs troupes et opposent une bonne résistance.

Erythrée — Les troupes britanniques qui s'approchent de Cheren occupent une forte position appuyée sur un chemin de fer et un aéroport adjacents à la ville.

Après avoir annoncé que Bengazi a été capturée hier, le communiqué des quartiers généraux dit que les forces blindées britanniques ont fermé la ligne de communication italienne au sud de la ville pendant que les troupes australiennes arrivaient du nord-est, direction de Derna.

Le communiqué déclare que les (A suivre en page 9-3e col.)

LA VILLE DE TEPELENI EN FLAMMES

Les Grecs repoussent une attaque motorisée et capturent un commandant italien.

(Presse Associée).

ATHÈNES, 7. — Les dépêches venant du front central albanais rapportent aujourd'hui que les Grecs ont complété l'occupation de positions au nord de la chaîne des monts Trebessina, après un dur combat et malgré les pluies continues.

Malgré la pluie et l'orage, dit un communiqué de la R.A.F., les bombardiers anglais ont lancé hier une attaque aérienne sur les positions italiennes de la zone située à l'ouest de Tepeleni. Magasins militaires, huttes en bois et concentrations de transports motorisés ont été touchés.

Attaques repoussées

Hier, l'infanterie italienne a tenté deux contre-attaques locales dans la zone de Tepeleni tandis que les Grecs ont arrêté avant-hier deux attaques de tanks.

L'attaque d'infanterie était fort bien organisée et la plupart des Italiens avaient des armes automatiques. Cette attaque fut également repoussée, disent les Grecs, et les Italiens ont fui en désordre après un bref et dur combat. Les dépêches disent que les Grecs ont attendu jusqu'à ce que les assaillants soient prêts avant de les mitrailler et leur lancer des grenades.

Hier soir, un porte-parole du gouvernement a dit qu'une colonne motorisée italienne a perdu six tanks et chars blindés détruits par les Grecs qui ont écrasé une route italienne dans le secteur de Kilsura.

Des dépêches parvenues à Bitollj, frontière yougoslave, disent que les Grecs frappent aux portes de Tepeleni et que leurs canons ont mis en flammes cette ville albanaise d'importance vitale qui domine la route conduisant au port de Valona sur l'Adriatique, à 25 milles de là.)

Des troupes fascistes gardent l'ambassade américaine à Rome

LES ANGLAIS ONT FAIT 3,500 PRISONNIERS

(Presse Associée).

LE CAIRE, 7. — Les quartiers généraux britanniques annoncent que les forces britanniques en Erythrée ont fait plus de 3,500 prisonniers depuis le début de leur poussée dans cette colonie italienne. Ils ajoutent qu'il y aura "un grand nombre d'autres prisonniers".

Des étudiants s'approprièrent à aller manifester contre la propagande britannique.

(Presse Associée).

ROME, 7. — Des troupes italiennes ont été postées, aujourd'hui, autour de l'ambassade des Etats-Unis afin de repousser une démonstration d'étudiants, mais les manifestants se débarrassèrent avant d'atteindre cette partie de la ville.

Des soldats armés de fusils marchèrent dans les petites rues du centre de la ville et s'installèrent dans des cours.

Les effectifs des patrouilles militaires furent réduits vers midi. (A suivre en page 9-3e col.)

COLLATION DE CERTIFICATS DE SECOURISME



117 dames et demoiselles ont reçu, hier soir, des mains du colonel Léopold Chevalier, brigadier de la 10e brigade, leur certificat de "secourisme" ou "d'infirmière domestique", après avoir suivi les cours de l'Association Ambulancière Saint-Jean données par Mlle Juliette Trudeau. La cérémonie s'est déroulée dans les salles du Parthenon. Ci-dessus, on remarque, de gauche à droite: M. M. STENSON, le colonel CHEVALIER, M. Maurice GINGUES, député de Sherbrooke aux Communes, et M. George CARR, gérant de la Kayser, dont plusieurs employées ont reçu leur certificat (Photo La "Tribune")

Le gouvernement ne craindra pas de prendre ses responsabilités sur la canalisation

LES JAPONAIS S'APPROCHENT DE WAICHOW

HONG-KONG, 7. — Les troupes japonaises qui essaient de fermer la route d'approvisionnement Hong-Kong-Chungking sont aujourd'hui à moins de 10 milles de Waichow, et une multitude de réfugiés évacuent cette ville située à 68 milles au nord de Hong-Kong. La bataille fait rage dans cette région.

On mande de Shanyuechung, située à 13 milles de Hong-Kong, que des vingtaines de Chinois se sont noyés en essayant de se sauver dans des barques surchargées avant l'entrée des troupes japonaises.

Les Japonais ont occupé Tamsuhui, à 23 milles de Hong-Kong, et y ont confisqué toutes sortes de marchandises, en particulier du minerai de tungstène devant être exporté aux Etats-Unis et à la Russie.

Réponse de l'hon. Adélar Godbout à l'Opposition; à propos de ponts de péage

Il faut gagner la guerre d'abord, mais lorsque le moment viendra de prendre nos responsabilités sur la question de la canalisation, le chef de l'Opposition peut être certain que nous ne manquerons pas de courage, déclare le premier ministre.

L'industrie de la tourbe

(Spécial à la "Tribune")

QUÉBEC, 7. — "Lorsque le moment viendra pour le gouvernement de prendre ses responsabilités sur la question de la canalisation du Saint-Laurent ou sur d'autres questions, le chef de l'opposition peut être certain que nous ne manquerons pas de courage, mais il ne nous entraînera pas à sa manière de faire des déclarations intempestives. Nous traversons une période délicate. Il faut gagner la guerre d'abord". Voilà ce qu'a déclaré hier après-midi à l'Assemblée législative l'hon. Adélar Godbout, premier ministre, en réponse à une demande de l'hon. Maurice Duplessis et de M. Jonathan Robinson (Brome), qui voulaient faire continuer le débat sur la canalisation du Saint-Laurent. La Chambre a souligné par des applaudissements prolongés la déclaration brève et claire du premier ministre.

Les ponts de péage

L'Assemblée Législative s'est réunie à 2 heures 30 p.m. hier, jeudi, à mardi après-midi après avoir voté quelques projets de loi et discuté la construction d'un pont en Abitibi et l'encouragement à l'industrie de la tourbe.

Le débat sur la construction du pont a permis à l'hon. T. D. Bouchard de faire une intéressante déclaration au sujet des ponts de péage.

"Il est vrai", a dit le ministre de la Voirie et des Travaux publics, "qu'en 1912 le parti libéral avait décidé d'abolir les ponts de péage, mais nous avions les moyens dans ce temps-là. La province n'avait pas été endettée par l'Union Nationale d'une somme de \$180,000,000 qui coûte 10 millions par an au gouvernement. Si le chef de l'opposition ne nous avait pas endettés à ce point, en 3 ans je n'aurais pas été obligé de demander à ceux qui passent sur les ponts de donner à la province environ 1 million par année." (appl. à droite).

En Ontario

Le ministre de la Voirie a fait une importante mise au point en réponse au chef de l'Opposition et à ceux qui prétendent que les touristes américains qui viennent dans l'Ontario n'ont pas à payer sur les ponts comme dans la province de Québec: "Les Américains qui entrent dans la province d'Ontario paient \$1 par automobile pour passer sur les ponts de Niagara et de Gananoque. Les Américains ont des gens pratiques. Ils nous font payer 16 barrières de péage pour entrer à New-York et ils ont 230

DELEGATION ALLEMANDE A PARIS

(Presse Associée)

VICHY, France, 7. — Une délégation d'économistes allemands est attendue à Paris afin de faire enquête sur la situation économique française et sur les "relations économiques futures entre le Reich et la France".

RESTAURATION DES EGLISES D'ANGLETERRE

(Presse Canadienne).

LONDRES, 7. — La B.B.C. dit que la Chambre des Communes a annoncé que l'état assumera le coût de la restauration des églises endommagées par les bombardements allemands.

Darlan menace d'envoyer la flotte en Afrique ou de la faire saborder

Fort de l'appui de l'ambassadeur allemand, Laval voudrait s'emparer du pouvoir et réduire le rôle du maréchal à celui des anciens présidents. — Pétain offre ses pouvoirs à Darlan.

Hitler nommerait un Gauléiter

(Presse Associée)

VICHY, France, 7. — Au nom du gouvernement français, le général Maxime Weygand nie que la France se propose de laisser l'Allemagne utiliser la base navale de Bizerte, en Tunisie française, et il déclare qu'il n'y a pas de négociations en cours pour la cession de Bizerte ou le débarquement de troupes allemandes destinées à la Libye.

Le général Weygand, commandant suprême des armées en Afrique septentrionale française, a fait ces déclarations au cours d'une allocution radiophonique transmise hier d'Alger, en Algérie.

Vichy a été informé de la teneur du message radiophonique.

(Par Don Gilbert, de la P. C.)

Les manœuvres politiques compliquées qui se déroulent derrière la scène à Vichy et à Paris semblent aujourd'hui à la veille de toucher au dénouement. Ministres et émissaires continuent leurs allées et venues entre la capitale de la France non occupée et l'ancienne capitale de la République, mais tous les indices laissent prévoir des développements positifs dans un avenir rapproché.

Le maréchal Philippe Pétain a temporisé jusqu'ici; il a fait durer les négociations plusieurs semaines, mais il ne pourra pas cacher son jeu beaucoup plus longtemps. Il devra agir et dire au public jusqu'où il est prêt à aller pour satisfaire les demandes de son ancien héritier politique, Pierre Laval.

Laval demande les pleins pouvoirs

Laval, qui affirme (on dit qu'il le croit) que l'Allemagne gagnera la guerre, aurait demandé les pleins pouvoirs dans le régime de Vichy; il voudrait que le maréchal Pétain cède le contrôle du gouvernement et fût un figurant semblable aux présidents de la République avant la défaite française de juin dernier. Il est indubitable que Laval, ministre des Affaires étrangères et vice-président du Conseil dans le gouvernement Pétain jusqu'à son congédiement en décembre, possède l'appui d'Otto Abetz, ambassadeur nazi à Paris, et du gouvernement allemand dans l'ensemble. Berlin a pris soin de ne pas s'engager trop fortement. Cependant, les porte-parole nazis possèdent l'appui d'Otto Abetz, ambassadeur nazi à Paris, et du gouvernement allemand dans l'ensemble. Berlin a pris soin de ne pas s'engager trop fortement. Cependant, les porte-parole nazis possèdent l'appui d'Otto Abetz, ambassadeur nazi à Paris, et du gouvernement allemand dans l'ensemble.

Il est indubitable que Laval, ministre des Affaires étrangères et vice-président du Conseil dans le gouvernement Pétain jusqu'à son congédiement en décembre, possède l'appui d'Otto Abetz, ambassadeur nazi à Paris, et du gouvernement allemand dans l'ensemble. Berlin a pris soin de ne pas s'engager trop fortement. Cependant, les porte-parole nazis possèdent l'appui d'Otto Abetz, ambassadeur nazi à Paris, et du gouvernement allemand dans l'ensemble.

(A suivre en page 9-4e col.)

20 MORTS DANS 2 TRAGEDIES DE L'AVIATION

Un avion d'Air-Canada s'écrasait dans l'Ontario, causant 12 morts. — Destruction d'un bombardier américain.

(Presse Canadienne)

ARMSTRONG, Ont., 7. — Des enquêteurs fédéraux se rendront à travers les routes couvertes de neige d'une zone isolée pour aller voir aujourd'hui même les débris d'un avion de transport d'Air-Canada qui s'est écrasé près d'Armstrong hier matin alors qu'il se dirigeait vers l'ouest. Tous les occupants ont péri, la vie, soit 9 passagers et 3 membres d'équipage.

Les enquêteurs, qui sont l'inspecteur-en-chef Robert Dodds et l'inspecteur J. R. K. Main, du département des Transports, arriveront d'Ottawa aujourd'hui.

Cause inconnue

La cause de l'accident est inconnue. Ce que verront les enquêteurs, c'est une masse de débris, du métal tordu, des morceaux de vêtements accrochés aux arbres, des bouts d'ailes sortant de la neige, et deux moteurs enfoncés jusque dans la terre.

L'énorme avion a rasé la tête des arbres sur une longueur de 300 pieds. Une "épave" a fait intrusion dans la cabine et l'avion est sens dessus dessous, les roues en l'air.

Le capitaine W. E. Travis, de Winnipeg, un vétéran de l'Air, a péri avec son équipage et ses passagers.

Hier soir, on a commencé la pé-tote de grève. (A suivre en page 9-2e col.)

La Russie expédie à l'axe un grand nombre de produits qu'elle importe d'Amérique

La Grande-Bretagne recherche les moyens de resserrer son blocus dans le Pacifique.

(Presse Associée).

LONDRES, 7. — Les directeurs de la guerre économique britannique, tout en considérant le blocus de l'Allemagne comme "satisfaisant", s'inquiètent de plusieurs brèches dans le Pacifique.

Les rapports de Washington disent que les Russes achètent du cuivre en Amérique concentrent l'attention sur les routes océaniques du Pacifique où la Grande-Bretagne n'a pas la force navale pour causer une strangulation économique aussi efficace que sur les routes de l'Atlantique.

(A suivre en page 9-4e col.)

750,000 CHEMINOTS MENACENT DE FAIRE LA GREVE AUX E.-U.

(Presse Associée).

WASHINGTON, 7. — Parce que leur demande pour des vacances payées a été rejetée, 14 unions ouvrières de chemin de fer regroupées 750,000 employés de chemins de fer aux Etats-Unis, ont décidé aujourd'hui de prendre un vote de grève.

Le capitaine W. E. Travis, de Winnipeg, un vétéran de l'Air, a péri avec son équipage et ses passagers. Hier soir, on a commencé la pé-tote de grève. (A suivre en page 9-2e col.)

La R.A.F. allume de gros incendies dans les ports d'invasion de l'Allemagne

Les aviateurs britanniques ont exécuté des raids à Boulogne, Dunkerque, Dieppe et Calais.

(Presse Canadienne)

LONDRES, 7. — Au cours de leurs attaques d'hier soir sur les ports d'invasion allemands, les bombardiers de la Royal Air Force ont allumé de grands incendies dans la région des docks à Boulogne, Dunkerque et Dieppe. Le ministre de l'Air annonce que les ports de Calais et de Pecamp ont aussi été bombardés.

Ces attaques ont été exécutées malgré la mauvaise température, déclara un communiqué. (A suivre en page 9-3e col.)

UN AVION NAZI CAUSE UNE MORT EN ECOSSE

(Presse Canadienne).

LONDRES, 7. — Après avoir lancé plusieurs bombes, un avion allemand volant à une faible altitude a mitraillé, aujourd'hui, une rue commerciale dans une ville du nord-est de l'Ecosse et blessé une personne.

L'avion volait si bas qu'il toucha presque les immeubles. Les bombes allumèrent plusieurs incendies qui furent promptement éteints.

SOMMAIRE

- PAGE 2 Petites annonces
PAGE 3 Sentences des deux frères Breton
PAGE 4 Page éditoriale
PAGE 5 Chronique sociale
PAGE 6 Chronique de la radio
PAGE 7 Page agricole
PAGE 8 Page du sport
PAGE 9 Nouvelles internationales et locales
PAGE 10 Verdict dans le cas de Breton

Sévérin Breton est condamné à 4 mois de prison, et Joseph à 3 mois

Le R. P. Lelièvre fustige avec énergie l'immoralité

L'Apôtre du Sacré-Coeur, au cours de l'Heure Sainte à la Cathédrale, flétrit la jeune fille moderne "toute peinteure" qui d'une main tient "une cigarette dans ses doigts jaunés" et de l'autre "le petit verre".

Les Crèches ne peuvent suffire

Une grande foule d'hommes et de jeunes gens a afflué hier soir à la Cathédrale pour suivre l'Heure Sainte prêchée par le R. P. Victor Lelièvre, o.m.i., de Québec, qui ne s'est pas gêné pour dire aux hommes de ne pas trop penser à l'argent, de "bâcher la bouteille et les femmes".

Continuant sur le même ton, il a parlé des "soldats qui sont continuellement avec des petites filles,

DÉPART DES RECRUES DU CENTRE D'ENTRAÎNEMENT



Les recrues du Centre d'entraînement du chemin Drummond passent aujourd'hui leur dernière journée complète au camp militaire et leurs successeurs, qui arriveront le 15 mars, feront un stage de quatre mois à leur tour. Dans la photo du haut, on voit le peloton No. 2, de la Compagnie "D", photographié devant sa hutte; on reconnaît le sergent-major de compagnie Henri DELLE SELEUC, le sergent Maurice LESSARD, le caporal Gilles MARTIN et le lance-caporal Guy HAMEL. Plus bas on voit les soldats du peloton No. 1, de la Compagnie "C" arrivant à leur hutte après des exercices militaires; on reconnaît le sergent-major régimentaire Gérard GENEST, le sergent-major de compagnie Paul LESSARD, le sergent Marcel VAILLANCOURT et le caporal I. VIDAL.

Coupables d'avoir conspiré pour frauder le gouvernement

Joseph Breton reconnaît sa culpabilité, ce matin, tandis que son frère avait été trouvé coupable par le jury et recommandé à la clémence de la Cour.

Saisie d'un alambic

Sévérin Breton, de Dudswell, a été condamné ce matin par l'hon. juge Verret à quatre mois de prison et son frère Joseph à trois mois. Sévérin a été trouvé coupable par les jurés hier après-midi de l'accusation de conspiration pour frauder le gouvernement fédéral d'une somme de \$50,000 en exploitant un alambic à Dudswell dans le cours de l'été dernier.

En condamnant Sévérin à quatre mois, le président du tribunal a déclaré que le fait que l'accusé avait décidé de subir son procès à l'entraînement des recrues à la province et "la Cour ne peut vous accorder la même clémence que celle dont bénéficie votre frère qui a avoué sa culpabilité. Toutefois, je prends toujours en considération le verdict des jurés qui vous ont recommandé à la clémence du tribunal et je vous donne quatre mois de prison."

Après avoir le procureur de l'accusé, Me C. C. Cabana, avait imploré la clémence pour son client, soulignant principalement que Breton avait été victime dans cette affaire et que son rôle s'était borné à permettre la présence, sur sa propriété, d'un alambic, le juge a nommé la commission d'un acte illégal. Le procureur de Breton a encore souligné que l'accusé en était à sa première offense, qu'il n'avait pas de dossier criminel, qu'il avait été recommandé à la clémence de la Cour par les jurés et que, dans les circonstances, les fins de la justice seraient bien servies avec une légère sentence.

SECRETAIRE DU JEUNE COMMERCE DE ST-HYACINTHE

(De notre correspondant). SAINT-HYACINTHE, 7. — Me Léopold Allard, avocat de cette ville, a été nommé secrétaire de la Chambre de Commerce des Jeunes, de Saint-Hyacinthe. Il remplace comme tel M. Paul Laroche, qui a été assigné à Niagara Falls, Ont., par la compagnie Canadian Canners Limited.

Déficit de \$18,471,328 et dette nette de \$309,309,963

Le trésorier provincial dépose à la Législature les comptes publics de l'année finissant le 30 juin 1940. — Diminution de \$5,186,518 dans les revenus, augmentation de \$6,988,834 dans les dépenses ordinaires et de \$8,752,966 dans les dépenses extraordinaires.

QUEBEC, 7. — L'hon. J.-A. Mathewson, trésorier de la province, a déposé sur le bureau de l'Assemblée législative, les comptes publics de l'année fiscale s'étendant du 1er juillet 1939 au 30 juin 1940, c'est-à-dire quatre mois de gouvernement d'Union Nationale-Duplessis et 8 mois de gouvernement Goulet.

Les comptes publics ont précédé d'un rapport de l'auditeur de la province, M. André J. Dolbec, qui a donné des informations intéressantes sur le bilan de cette année fiscale dont les estimés budgétaires furent préparés par l'U. N. Le budget soumis à la législature en avril 1939 était le suivant: Prévisions à voter — \$30,479,124.49. Prévisions statutaires — \$50,620,267.12.

Comme les engagements et les dépenses encourues excédèrent de beaucoup ces prévisions, dit M. Dolbec, des mandats spéciaux furent autorisés pour un montant de \$1,352,000 et un budget supplémentaire de \$23,861,998.69 fut soumis à la législature en juin 1940. La dépense totale de l'année s'éleva à \$110,368,791.32.

Les opérations de l'année se soldent par un excédent des dépenses sur les revenus au montant de \$18,471,328.39, dont \$7,287,344.67 comme excédent des dépenses ordinaires sur les revenus ordinaires. Pendant la même période, les déboursés en immobilisations ont été de \$3,074,138.22.

Au 30 juin 1939, la dette nette de la province s'élevait à \$257,128,186.32 et un an plus tard, au 30 juin 1940, à \$309,309,963.49, soit une augmentation de \$52,181,777.17. Après un tableau des recettes et

SOIRÉE récréative au Club Howard SAMEDI SOIR

Avec concours de chant, must que, rimes et déclamations. Prix aux meilleurs concurrents. Admission: 10c

Dimanche, 9 février à la Villa St-Alphonse

Récollecion des Retraitants

Le conférencier sera le Rév. Père Jean Capistran, Franciscain INVITATION A TOUS.

BINGO

au profit des oeuvres paroissiales de

l'Immaculée-Conception

Demain soir à 8:15

A LA SALLE PAROISSIALE

Sous-sol de l'église.

QUI VIENDRA CHERCHER LE TRÉSOR?

ELECTIONS AU VILLAGE DE LA PATRIE

(Spécial à la "Tribune") LA PATRIE, 7. — Par une proclamation du Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, une partie du canton de Dutton a été érigée en municipalité du village de La Patrie. La mise en nomination du maire et des conseillers avait été fixée au 5 février. Mercredi donc, avait lieu la mise en nomination du nouveau conseil du village de La Patrie.

Voici le résultat de l'élection par acclamation: Maire: le Dr J. A. Couillard; conseillers: MM. J. M. Guertin, N.P. Armand Gobeil, J. Ernest Choquette, Elie Massé, Donat Lemire et Valmore Dumoulin.

Pour la municipalité du canton de Dutton, le conseil se compose comme suit: Maire, M. J. Ernest Jetté; conseillers: MM. Adolphe Labendresse, Emile Mégé, Estienne Dubreuil, Louis Langlois, Joseph St-Onge. Il y a une vacance créée par la démission de M. Joseph Richard, vu qu'il ne réside pas dans la municipalité de Dutton, mais au village de La Patrie.

L'objectif de la campagne des aveugles sera dépassé

ARRESTATION D'UN JEUNE HOMME DE MAGOG A ANGERS

HULL, 7. — Ferdinand Ruel, 18 ans, de Magog, et Eugène Leclerc, 23 ans, de Montréal, ont été amenés à la prison de Hull hier sous l'accusation d'avoir dévalisé le tronc des pauvres dans l'église catholique d'Angers. Les deux jeunes gens ont été capturés par M. l'abbé E. Labrosse, curé, après avoir découvert le vol. Il vit les deux individus quitter l'église et les rejoignit sur la route.

Annoncez dans la Tribune

Cinéma parlant français SOUS-SOL DE LA CATHEDRALE SAMEDI, 8 FEVRIER 2.00 hres p.m. pour enfants, 3.00 hres p.m. pour adultes. 'Les Croix de Bois' Un grand film de la guerre 1914. AUSSI: Comédie française de maitresses et comédie en deux actes.

SOYEZ SAGES! BUVEZ CE QU'IL Y A DE MEILLEUR! Soldat du régiment de la Chaudière mis sous arrêt

LA FAMILLE EN RAFFOLE "Bull's Head" Ginger Ale "Le breuvage qui Satisfait" J.H. BRYANT Limited, Sherbrooke, Que. Revendeurs de Qualité Depuis 1896.

117 dames et demoiselles reçoivent leur diplôme de secourisme et d'infirmerie

MORT DU DOCTEUR L.-A. BOURBEAU

Le docteur Louis-Auguste Bourbeau, natif d'Asbestos, médecin chirurgien à l'hôpital de Rouyn depuis trois ans, est décédé subitement à Rouyn, hier, à l'âge de 39 ans.

Le docteur Bourbeau était le fils de feu M. et Mme J.-H. Bourbeau, de Danville. Le docteur Bourbeau a fait ses études classiques au séminaire Saint-Charles-Borromée à Sherbrooke de 1915 à 1920, et ses études médicales à l'Université de Montréal. En 1929, il épousa Mlle Antoinette Miquelon, de Danville, nièce du notaire et de Mme Chénier Picard, de Sherbrooke, puis il étudia un an à Paris avant de pratiquer la médecine à Verdun. Depuis les trois dernières années, il était attaché à l'hôpital de Rouyn.

La dépouille mortelle sera exposée à la demeure de son frère, M. Romeo Bourbeau, 3024, Parc Lafontaine à Montréal, et un libéral sera chanté à Danville, lundi, après l'arrivée du train de Montréal. L'inhumation aura lieu à Danville.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, quatre enfants: quatre sœurs: Mme Alcide Latture (Rita); Mme Moulou (Anna); Mlle Alma et Hermine Bourbeau; trois frères: MM. Romeo et Eugène Bourbeau, tous deux de Montréal; et M. Albert Bourbeau, d'Asbestos; sa belle-mère, Mme Arène Miquelon, de Québec; trois belles-sœurs: Mme Auguste Bergeron (Isabelle); Mlle Gabrielle et Pauline Miquelon, de Québec; cinq beaux-frères: M. Gaston Miquelon, de Montréal; MM. Paul et Jean Miquelon, de Val d'Or; et M. Jacques Miquelon, de Malartic.

Après la présentation de diplômes, on a présenté quelques films documentaires de court métrage sur la façon de pratiquer la respiration artificielle, la manière de faire une écharpe, un bandage ou un pansement, et la façon d'arrêter les hémorragies externes.

ST-HYACINTHE, 7. — Le chef de police Lucien Girard, de cette ville, a annoncé aujourd'hui que le soldat Paul-Emile Bélanger, du Régiment de la Chaudière, stationné à Sussex N. B. a été arrêté à Saint-Hyacinthe, où demeurent ses parents, une heure après son arrivée dans cette ville. D'après le chef Girard, non seulement Bélanger aurait déserté son poste, mais il aurait auparavant fait sauter le coffre-fort de la cantine du camp de Sussex, et fait main basse sur une somme dépassant \$1,000. On aurait retrouvé chez ses parents quelques centaines de dollars qu'il aurait cachés. La police locale avait été avisée par la Gendarmerie à Cheval du Canada d'avoir l'oeil ouvert pour Bélanger. Le jeune homme, qui n'est âgé que de 20 ans, fut arrêté une heure après son arrivée à De Sussex, il s'était rendu à Moncton, puis à Montréal et à Ottawa, et il se préparait, dit-on, à partir pour l'Ouest après sa visite à Saint-Hyacinthe.

6,000 Canadiens de 21 ans suivront un entraînement de 4 mois à partir du 15 mars

Ceux qui bénéficieront d'un ajournement seront les premiers appelés.

OTTAWA, 7. — Le premier contingent d'environ 6,000 Canadiens de 21 ans, qui seront appelés à se rendre aux camps le 15 mars en vertu du plan d'entraînement militaire obligatoire de 4 mois, sera choisi parmi plus de 65,000 hommes, au dire des directeurs de l'entraînement.

Les fonctionnaires du département des Services de Guerre nationaux s'occupent encore des détails du nouveau programme qui remplace la période d'entraînement de 30 jours inaugurée en octobre dernier, mais ils disent que toutes les mesures essentielles seront prises pour lancer le nouveau plan à la date fixée.

Conférence de régistres

Les présidents et les régistres régionaux qui administrent les registres du service de guerre nationale à travers le Dominion ont été convoqués à Ottawa pour les 17 et 18 février afin de discuter les changements rendus nécessaires par l'inauguration de la période d'entraînement de quatre mois.

Ce sera la première fois qu'ils se réuniront depuis leur nomination. Des recommandations seront ensuite soumises au cabinet et, après approbation, les détails complets sur le fonctionnement du plan seront rendus publics.

Une des principales questions à régler est la date qui déterminera quels sont les jeunes gens de 21 ans susceptibles d'être mobilisés. D'après les règlements régissant la période d'entraînement initial de 30 jours, tous les volontaires qui avaient 21 ans le 1er juillet 1940 étaient sujets à être mobilisés. Il appert que la même date servira de base à l'appel des recrues en vertu du plan de quatre mois.

Les premiers appelés

D'après ce système, apprenant de source digne de foi, les hommes qui eurent 21 ans le ou après le 1er juillet, mais qui bénéficieraient d'un ajournement, seront les premiers appelés à l'entraînement de 4 mois. La classe de 21 ans qui reçut l'ordre de se présenter à l'examen médical pour le quatrième contingent de 30 jours, sera appelée ensuite, et tous les autres hommes requis pour compléter le contingent initial de 6,000 seront choisis à même la réserve générale des hommes qui ont atteint 21 ans entre le 1er juillet 1940 et le 15 mars. On apprend que les hommes qui ont déjà reçu un entraînement de 30 jours (page 2-2e col.)

LES REVENUS AUGMENTENT AUX DOUANES

Pour les dix premiers mois de l'année fiscale, l'augmentation est de plus de \$500,000 à Sherbrooke.

Les revenus des douanes au port de Sherbrooke, au cours des mois de janvier, se sont totalisés à \$184,305.81, d'après les chiffres qui nous sont communiqués aujourd'hui par M. L.-W. Greenland, commis senior aux douanes. C'est une augmentation de \$68,481.34 sur janvier 1940 alors que les chiffres étaient de \$115,824.47.

Aux douanes, l'année fiscale commence avec avril. Or, pour les dix premiers mois de l'année fiscale, l'augmentation pour 1940-1941 sur la période de 1939-1940 dépasse le demi-million, le chiffre exact étant de \$572,983.51. A la fin de janvier 1940, le total des dix premiers mois s'élevait à \$1,174,484.59 comparativement à \$1,690,468.10 à la fin de janvier dernier.

Tableau des statistiques pour le mois correspondant l'année dernière: Janvier 1941 Droits sur importations 39,447.72 Droits d'accises 143,396.16 Taxe de vente 1,207.28 Divers 54.65 Total 184,305.81

Tableau des statistiques pour le mois correspondant l'année dernière: Janvier 1940 Droits sur importations 34,458.31 Droits d'accises 81,227.40 Taxe de vente 123.76 Divers 15.00 Total 115,824.47

LEGRS DOMMAGES PAR LE FEU A UN GARAGE

De légers dommages ont été causés au garage J. M. Westwall, 73, rue Belvédère-Nord, hier matin, lorsque le feu s'est déclaré dans le plancher du garage, autour du tuyau de la fournaise; toutefois, les pompiers du poste No 1 ont pu se rendre maîtres des flammes avant qu'elles ne prennent des proportions importantes; les dommages sont légers.

CHRONIQUE SOCIALE

Le mariage de Mlle Cécile Saint-Pierre, fille de M. et Mme G.-H. Saint-Pierre, décédés, au major D.-W. Beaudry, du Sherbrooke Fusiliers Regiment, fils de M. et Mme Adélaïde Beaudry, décédés, sera célébré, samedi le 22 février, en l'église cathédrale Saint-Michel, à 9h30. Pas de faire-part.

Le mariage de Mlle Jacqueline Saint-Jacques, fille de M. et Mme Roméo Saint-Jacques, de Sherbrooke, au capitaine Maurice Thibault, officier commandant, corps médical, du camp d'entraînement de Saint-Hyacinthe, fils de M. O.-E. Thibault, de Sherbrooke, et de Mme Thibault, décédés, sera célébré mercredi le 12 février, en l'église Saint-Patrice, à 10 heures. Pas de faire-part.

Mme Fernand Deslisle, des appartements Casino, a reçu à l'heure du thé, de cinq à sept heures, en l'honneur de Mlle Suzanne Marcoux dont le mariage sera célébré prochainement. Mme Julien Giroux, Mlle Suzanne Nadeau et Francoise Marcoux aidaient l'hôtesse à servir.

Mme Edmond Rheault, de South Brookfield, N.E., a passé quelques temps à Montréal, l'invitée de Mme Gaspard Rheaute. Elle a aussi visité M. et Mme Emilie Rheault, de la rue Brook.

Mlle Lucienne Ledoux, de la rue Sanborn, était de passage à Montréal, cette semaine, chez sa sœur, Mme Guy Moreau.

M. et Mme L.-A. Desnoyers, de la rue Murray, ont fait un bref séjour à Montréal visitant des parents.

Mlle Blanche Chagnon, de la rue Aberdeen, a fait un bref séjour à Montréal.

Mlle Laurette Côté, de la rue Wellington-sud, a fait un bref séjour à Montréal.

Mlle Jacqueline Pelletier, de la rue Mont-Plaisant, a fait un bref séjour à Montréal.

M. J.-R. Marois, de la rue Québec, était de passage à Princeville au cours de la semaine, l'invité du docteur et Mme Léonard Bédard.

Mme Gaspard Rheault est retournée à Montréal après un séjour chez son frère et sa belle-sœur, M. et Mme Réal Trudeau, de la rue Bowen-sud.

Mme Robitelle Thérèse, de Thérèse-les-Mines, visite son fils Gaston, en traitement à l'hôpital Saint-Vincent de Paul.

M. Paul-Emile L'Heureux, de la rue Sanborn, a fait un bref séjour à Montréal.

MM. Roland Beaudoin et Antonio Lefebvre ont fait un séjour à Montréal où ils ont assisté au "Ice Follies".

Mme Elhelbert Bourret et Mlle Clémence Bourret, de la rue Fabre, ont fait un séjour à Coaticook et à Magog.

Mme L. Gosselin, de Magog, a fait un court séjour en ville visitant des amis.

M. Guy Lafrenais, de Montréal, a fait un séjour à Sherbrooke visitant des amis.

Mme Roméo Collin (Emiliana Carlier), de Collinville, qui a été retenue à sa chambre pendant trois semaines gravement malade, est maintenant en bonne voie de rétablissement.

M. Arcade Ferras, de Saint-Malo d'Auckland, était de passage en ville, au début de la semaine.

Les amis de M. Bertrand Doyon, fils de M. et Mme J.-L. Doyon, de la rue Alexandre, apprendront avec regret qu'il a été transporté à l'hôpital Saint-Vincent de Paul pour y subir une opération pour l'appendicite.

M. P.-A. Labrecque, de Dursell, est de passage en notre ville.

MM. Georges Roy et Jean Danereau ont visité leurs parents à Montréal, cette semaine.

Mme Noé Jacques, de la rue Dorval, a offert un bridge au profit d'œuvres de charité. Les prix ont été gagnés par Mmes Emilie Lacroix, J.-A. Foucher et Ernest Rodrigue. Y assistaient: Mmes Jean-Marcel Jeanson, Charles Tremblay, Adrien Beaulieu, A. Gilbert, Edmond Hébert, Joseph Jacques, Alphonse Laine, J.-A. Foucher, Ernest Rodrigue, Henri Préfontaine, Emilie Lacroix, Alexandre Roussel, Roger Dufour, Romuald Croteau. Ont aussi contribué: Mmes Clodomir Choquette, Lindsay Read et J.-A. Drouin.

Un groupe d'amies s'est réuni à la demeure de M. et Mme J.-E. Beaulieu, de la rue Norrey, pour fêter le 15e anniversaire de naissance de Mlle Juliette Beaulieu. Durant la soirée, il y eut chant et musique et neuf parties de bingo furent organisées. Chacune des invitées reçut un cadeau-souvenir. De jolis cadeaux ont été présentés à l'héroïne de la fête. Pour terminer, un goûter fut servi.

Petit Carnet

DIMANCHE, 9 février, à la Villa Notre-Dame, du Tr. St-Sacrement, 12 Avenue Bellevue, récollection pour les anciennes retraitées et leurs amies. Messe à 8 heures; conférence à 9 heures. Voz nombreuses et dites-le à vos amies. 287-4.

Le BUREAU du Dr. Hill, sera fermé toute la journée, samedi le 8 février.

Les membres de la Garde d'Honneur sont priés d'assister à la réunion mensuelle qui aura lieu dimanche le 9 février à 3 h. 30 dans la chapelle des Servantes du Tr. St-Sacrement. 289-2.

RETRAITES FERMEES à la Villa Notre-Dame du Tr. St-Sacrement, du 14 au 17 fév. pour demoiselles; du 21 au 24 pour dames de Magog; du 28 fév. au 3 mars, pour jeunes filles; du 11 au 14 mars pour dames. Prière de donner son nom à l'avance à 12 Avenue Bellevue, Sherbrooke. J.N.O.

SALON "Helen Curtis", 24 St-Jean Baptiste: SPECIAL pour février: Permanentes sans électricité \$3.00 pour \$4.00; \$3.00 pour \$2.50; Avec électricité: \$3.00 pour \$2.50; Ondulation Komol, lettres: \$1.50. Avec chaque permanente un traitement à l'huile sera donné. Ouvrage garanti. Sept ans d'expérience. LUCILE BRINDLE, propriétaire. 288-6.

AVIS AUX LECTEURS

M. E. Picard, représentant de la Société Grolier Limitée, est en ville pour quelques jours. Les personnes qui désiraient avoir des renseignements sur l'Encyclopédie de la Jeunesse et aussi Pays et Nations, pourront s'adresser à l'Hôtel Continental. Téléphone 287-3.

Recettes

TIMBALE DE FEVES ET DE TOMATES

1 tasse de fèves séchées
6 tasses d'eau
1 petit oignon (facultatif)
3 tasses de tomates en boîte
1/2 sel et poivre

Faites tremper les fèves toute la nuit dans l'eau. Faites cuire 30 minutes. Egouttez, mettez les fèves et les tomates en couches alternatives dans une tourtière, poudrez chaque couche de fèves avec du sel, du poivre et l'oignon finement haché. Faites cuire 3/4 d'heure dans un four à feu lent. Parsemez le dessus avec du fromage et faites cuire 15 minutes de plus. (Suffisamment pour 6).

PARTIE DE CARTES A WATERVILLE

WATERVILLE. — A la salle paroissiale, eut lieu une partie de cartes organisée par les demoiselles de la J.O.C.F. sous la présidence de M. l'abbé Joseph Archambault, curé. Prix d'entrée: \$2. gagnés par M. Gérard Portier; coupe de cheveux, etc., don de M. G. Fortier, barbier, gagnée par M. Gérard Lemieux.

Prix au "500": pour les dames: 7 parties: Mme David Rouillard, serviettes de bain; 5 parties: Mlle Gertrude Dutil, paire de bas de soie; 4 parties: Mlle Lucile Picard, pantoufles.

Prix de consolation: Mlle Noëlla Picard, serviettes.

Pour les messieurs: 6 parties: M. Wilfrid Arpin, foulard; 5 parties: M. Georges Petit, paire de bas; 4 parties: M. Victor Bessette, boîte de 50 cigarettes.

Prix de consolation: M. Grégoire Rouillard, étui à cartes.

Un cendrier sur pied, râfé, fut gagné par Mme Roland Gosselin.

Quelques parties de bingo furent aussi jouées. Les prix furent obtenus comme suit: 1er prix: Mlle Jeanne Gervais, une horloge; 2e prix: M. Francis Fortin, bretelles.

La partie de cartes a remporté le montant de \$40.00. Nos remerciements à tous pour le succès remporté.

STUKELY-NORD. — MM. Benoit Gagnon, Frédéric Lemay, Adélaïde Bouthillier et Mme Ludvine Guilbault se sont rendus par affaires à Granby.

Mlle Rose-Aimée Boudis est allée passer deux semaines chez M. et Mme Rosario Bourassa, à Ste-Anne de Stukely.

M. et Mme R. Berthelette sont revenus de Ste-Madeleine et St-Hyacinthe où ils étaient allés visiter des parents et amis.

Mlle Eva Lapierre s'est rendue à Sherbrooke, par affaires.

M. Alphonse Côté, de St-Césaire, a visité son amie, Mlle Anna Lalumière.

M. et Mme Joseph Scotte, Mlle Rita Scotte, M. et Mme Rosario Scotte se sont rendus à Ste-Anne de Stukely, chez M. et Mme Emeril Scotte.

M. Georges Boiduc s'est rendu à Sherbrooke, au chevet de son épouse, hospitalisée à St-Vincent de Paul.

Mme Louis Fleurant est allée visiter son fils et sa bru, M. et Mme Armand Fleurant, à Upton, Mass.

M. Adrien Dupont s'est rendu à Sherbrooke, par affaires.

Announez dans la Tribune

Quel est le secret de sa SANTÉ et de son CHARME?



Ses yeux brillants, son teint charmant et sa bonne santé sont ravissants — et son secret est bien simple — les pilules Bile Beans au coucher. Les pilules Bile Beans aident la digestion, purifient le sang et assurent l'élimination quotidienne si essentielle à la santé.

50c la boîte Parce qu'elle prend des PILULES BILE BEANS

PARTIE DE CARTES A WINDSOR MILLS

WINDSOR MILLS. — Au sous-sol de l'église, un groupe de dames a donné une partie de bridge-500, au profit des pauvres de la localité.

Au bridge, les prix furent remportés comme suit:

1er prix des dames: 12 bons de pain, don de la boulangerie Louis Houde, Mme (Dr) Raoul Morissette.

2e: Coffret en cèdre rempli de cigares, don de M. et Mme J. E. Lemieux, Mme J. H. Dussault.

3e: 12 bons de pain, don de la boulangerie E. J. Millette, Mme Léo Coderre.

4e: Plat à fruits, don de Mme Joseph Côté, Mme Emilien Bourassa.

Prix des messieurs, au bridge: 1er prix: Série de bols, don de M. et Mme Zoël Rousseau, M. Maurice St-Laurent.

2e: Plat à pudding en pyrex, don de M. et Mme Edgar Côté, M. Pierre Racine.

3e prix: Une paire de bas, don de M. et Mme Omil Champagné, M. Edmond Tourigny.

4e: 12 bons de lait, don de M. Julien Côté, M. Léo Coderre.

Prix des dames au 500: 1er prix: Jambon, don des boulangers Paquette et Frères, Mme Olive Rivest.

2e: Série de cendriers, don d'une amie, Mlle Rose Ida Hamel.

6e prix: 2 potiches de fantaisie, don d'une amie, Mlle Jeannette Côté.

7e: Vase à fleurs (mural), don de Mlle Rachel Lemire, Mlle Laurette Lallier.

8e: Sac à linge en toile, don d'une amie, Mme Evariste Dion.

Prix des messieurs au 500: 1er prix: Sac de farine, don de Maurice Paquet, M. Gérard Durand.

2e: Cravate, don d'une amie, M. Hervé Rouillard.

3e: Bonbonnière, don de M. et Mme Napoléon Rousseau, M. Louis Houde.

4e: Plat pour amandes, don de M. et Mme Nazaire Roy, M. Yvon Ayotte.

5e: Appui-livre, don d'une amie, M. Albert Parent.

6e prix: Plat à hors d'œuvre, don d'une amie, M. Lucien Bédard.

7e: Cadre du Frère André, don de M. et Mme H. Morin, M. l'abbé J. E. DeBlois.

8e: Cravate, don d'une amie, M. Lucien Paquet.

CHRONIQUE SUR LE BRIDGE PAR ARSÈNE DESROCHERS

SURCONTRE INOPPORTUN

Le surcontre d'un contre pour la première n'a parfois pour effet que de pousser le camp adverse à se réfugier à sa propre couleur. Le contrat demandé sera quelquefois réalisé ou s'il est mis en échec, la pénalité infligée ne sera souvent pas assez forte pour compenser pour la perte d'une manche contrée.

Après avoir été contré à 4-cœurs, le joueur en Sud de la donne d'aujourd'hui se surcontre, pas tellement il craignait que les adversaires ne demandent 4-piques, déclaration contre laquelle il ne pouvait guère se défendre.

Donneur: Nord Nord et Sud vulnérables

Les enchères: Nord Est Sud Ouest 1-1-1-1 2-2-2-2 3-3-3-3 4-4-4-4

Entame d'Ouest: roi de pique Cette donne fut jouée il y a quelques temps entre deux équipes de quatre joueurs et voici comment le déclarant conduisit le coup pour remplir son engagement de neuf levées à cœur. Ouest remporta la première levée avec le roi de pique. Ne voyant plus de pique au mort, Ouest retourna le neuf de carreau. Le mort prit la levée avec le valet et fit a-tout avec le roi de cœur. Ouest jeta un de ses petits trèfles, ce qui révéla au déclarant que tous les atouts adverses étaient dans la main d'Est.

Le déclarant joua ensuite un petit carreau du mort et le prit avec le roi de sa main pour jouer son dernier carreau. Est coupa, ce qui ne lui laissa plus que trois atouts commandés par le valet, et retourna son neuf de trèfle, la seconde couleur annon-

cée par son partenaire. Le déclarant s'empressa de prendre cette levée avec son as de trèfle et joua ensuite son neuf d'atout, sur lequel il mit la dame du mort. Le mort joua un quatrième tour de carreau et Est le coupa avec son avant-dernier atout. Mais le déclarant surcoupa et il fit tomber le dernier atout d'Est en jouant son as de cœur, puis il fit couper un petit pique de sa main avec le sept de cœur du mort. Le mort n'avait plus maintenant que deux carreaux maîtres et un trèfle. Ouest ne remporta donc que la dernière levée avec un de ses honneurs à trèfle. Le déclarant n'avait perdu qu'une levée au roi de pique, une autre par la coupe à carreau et la dernière à trèfle. Il avait donc réalisé son contrat contre.

A l'autre table, les joueurs Nord-Sud de l'équipe adverse demandèrent aussi 4-cœurs. Ouest contra. Trop avide de gains, Nord surcontre, ce qui fit comprendre à Est la nullité défensive de son jeu. Il dit alors 4-piques que Sud contra par dépit. Les enchères s'en linrent là et le déclarant réalisa son contrat sans la moindre difficulté.

Après la partie, un goûter fut servi et la soirée se termina par quelques parties de quilles. MM. Louis - Philippe Thibodeau, Jean-Paul Gonthier et Roland Fréchette organisateurs, remercièrent toutes les personnes qui ont prêté leur concours au succès de cette soirée.

Les heureux gagnants ont été pour le Whist militaire: 1er prix: Joli mouchoir de fantaisie, don de Mme Napoléon Bédard, gagnée par Mlle Gabrielle LaBarre.

2e prix: Broses, don de M. Raymond Lefebvre, gagnées par Mlle Françoise LaBarre.

3e prix: Sacoches, don de M. Félix Lajoie, gagnée par Mme Sylvester.

4e prix: Jarre à biscuits, don de M. Joseph Durocher, gagnée par Mlle Winnifred Bertrand.

Le prix de consolation: Cravate, don de M. B. C. Lemoine, gagnée par M. Maurice Maurice.

Prix pour le Bridge: 1er prix: Paquet de cinquante cigarettes, don de M. Jean-Paul Gonthier, gagnée par M. J. C. Samson.

2e prix: Deux jeux de cartes, don de M. Denis Gérin, gagnés par

SAUVEGARDEZ LES VIEILLES ET PRÉCIEUSES RECETTES DE FAMILLE AVEC LA 'MAGIC' MAGIC BAKING POWDER

ON PEUT TOUJOURS S'Y FIER!

Mme Denis Gérin. Le prix de présence: Appui-livre, don de M. J. A. Lebel, gagné par Mlle Thérèse Maurice.

TU NE DANSES PAS? QU'Y A-T-IL DONC?



MOI, JE N'AIME GUÈRE LA DANSE, VOUS SAVEZ, JE VAIS RENTRER MAINTENANT

Quel dommage! pensait son amie. Je vais l'emmener chez moi!

CHEZ ELLE - ELLE CONSEILLE LUX!



OUI, FLO - JE L'AVÉ MES DESSOUS AU LUX APRÈS CHAQUE USAGE. TU SAIS QUE PERSONNE N'AIME L'ODEUR DE TRANSPIRATION

EST-CE POUR CELA QU'ON MÉRITE? ALORS, CE SERA LUX CHAQUE JOUR!

Flo est populaire maintenant Laver les dessous au Lux chaque jour enlève l'odeur de transpiration, sauvegarde le charme. Évitez de froter avec les savons grossiers ou en pain. Achetez la grosse boîte de Lux!

Economique — il en faut si peu

VENTE DE FEU!

ENCORE AUJOURD'HUI et DEMAIN

à la Pharmacie Budning

25, RUE WELLINGTON-NORD

Quelques articles endommagés par la fumée, la plupart en parfaite condition — mais tout ce qu'il y a en tablette doit être soldé durant cette VENTE DE FEU. Rien n'est réservé — tout le stock doit partir! Ne manquez pas cette occasion extraordinaire de vous approvisionner de produits pharmaceutiques pour des mois à venir — à des prix que vous ne reverrez plus!

EPARGNEZ! EPARGNEZ! EPARGNEZ!

PAS DE LIVRAISON! PAS DE CRÉDIT! PAS D'ÉCHANGE!

ANNIE ROONEY la petite orpheline par BRANDON WALSH



Regardez Ezzie et tu ne vas venir personne parce que les gens diraient qu'ils me traitent enlever mes souliers.

C'est bien comme je pensais, il n'y a pas un être dans la semaine. C'est juste un petit trou et le plus le boucher avec un morceau de papier.

Maintenant, je ne le sens plus du tout — c'est toujours mieux d'avoir un trou en dessous de son soulier que sur le dessus.

Parce que lorsque vous cherchez du travail, il faut avoir l'air propre et bien tenu — et avoir l'air heureux même si vous n'êtes pas.

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

ANNIE ROONEY

Horaires Quotidiens de la RALPH

POSTE OHLT

VENDREDI 7 FEVRIER

- 2.00—Les chansons de Bonny Stewart (NBC).
- 2.15—Archiconfrérie Notre-Dame des Malades: l'abbé Zoel Fréchet.
- 2.30—Sophticated Ladies.
- 2.45—L'orchestre de concert Pops (CBC).
- 3.00—Nouvelles en français données par Charles Leblanc.
- 3.02—Une étoile.
- 3.03—Le thé-dansant.
- 3.25—Une étoile.
- 3.30—Bulletin de nouvelles en anglais (CBC).
- 3.33—Musique Impériale (CBC).
- 4.00—Ceux qui n'y sont plus.
- 4.08—Intermède musical.
- 4.15—L'heure de la chansonnette.
- 4.45—A TRAVERS NOS CANTONS un journal résumé des actualités de chaque localité.
- 8.00—The House of Peter McGregor (sketch anglais).
- 8.15—Club Maines, un des programmes populaires de la NBC.
- 8.30—Bulletin de nouvelles en français donné par Charles Leblanc.
- 8.33—Cécile Labbé et ses élèves.
- 8.45—Les chansons de George Thill.
- 9.00—L'heure du crépuscule.
- 9.15—Radio-Journal en anglais (CBC).
- 9.30—Les chansons populaires.
- 9.45—La Romance en marchandant.
- 10.00—Les nouvelles locales Mozart (CBC).
- 10.15—Les chansons qu'on aime.
- 10.30—L'orchestre de George Barnes (NBC).
- 10.45—Récital (CBC).
- 11.15—Richard Braut, ténor et Belle Willard pianiste. Le prix: Andy Paskas. De prix: Monique Carroll.
- 11.30—Programme amateur.
- 11.45—L'orchestre symphonique de Toronto (CBC).
- 12.00—Les commentaires en anglais sur la situation internationale par Wilson Woodside (CBC).
- 12.05—Programme spécial en faveur de l'oeuvre de guerre.
- 10.00—Musique de danse.
- 10.30—La situation ce soir, causerie de Louis Francoeur.
- 10.45—Musique de danse.
- 11.00—Les nouvelles locales Mozart (CBC).
- 11.15—British Speaks. BBC.
- 11.30—Les nouvelles de la BBC.
- 12.00—L'heure précise. Permettez.

LE PROGRAMME "UNE ETOILE"

Voici la liste des gagnants du programme "UNE ETOILE" du 6 février 1941:

3927 - 3285 - 600 - 743 - 836 - 887 - 675 - 2106 - 2243 - 2431.

Que les personnes possédant ces cartes se mettent en communication avec nous, en venant au poste OHLT ou en nous envoyant une lettre où elles produiront le numéro gagnant et nous leur ferons parvenir leur laissez-passer pour le théâtre Granada.

SAMEDI, 8 FEVRIER

- 7.40—Ouverture. L'heure précise. Mention des principaux programmes du jour.
- 7.45—La Prière du Matin.
- 8.00—Radio-Journal en anglais (CBC).
- 8.15—Le réveil-matin musical.
- 8.30—Morning Devotions.
- 8.45—Le programme Saviez-vous que?
- 9.00—LA RUCHE MENAGERE, le programme de la ménagère des Cantons de l'Est.
- 10.00—Bulletin de nouvelles en anglais (CBC).
- 10.03—Le Breakfast Club, le programme le plus populaire de la NBC.
- 11.00—Al et Lee Reiser, les pianistes virtuoses (NBC).
- 11.15—Le cuisinier ambulante avec ses recettes merveilleuses (CBC).
- 11.30—L'heure des Cantons.
- 11.57—Bulletin de nouvelles donné en français par Charles Leblanc.
- 12.00—L'heure Ensoleillée.
- 12.30—Musique en dinant.
- 1.00—Radio-Journal en anglais (CBC).
- 1.15—Ceux qui ne sont plus.
- 1.30—Intermède musical.
- 1.30—Children's Scrapbook (NBC).
- 1.39—L'heure Météorologique (CBC).
- 2.00—Mlle Tanguay et ses élèves.
- 2.15—Les nouvelles internationales du Monitor.
- 2.30—Polly Flinders et ses enfants.

POSTE CBF

VENDREDI, 7 FEVRIER

- 3.00—L'opéra Metropolitan: Cavalleria Rusticana et Pagliacci.
- 6.00—L'heure du Crépuscule.
- 6.30—Le programme Vogue avec Colette Légaré et ses bouts en train.
- 6.45—Le roman en marchant.
- 7.00—Les nouvelles locales Mozart (CBC).
- 7.30—Récital (CBC).
- 7.45—Commentaires (CBC).
- 8.00—Muriel Angelus, Soprano. (CBC).
- 8.15—Café par Mlle E. D. Miribel.
- 8.30—Le programme de concert.
- 9.30—Musique de danse.
- 10.00—Les Uptowners.
- 10.25—Les nouvelles locales Mozart (CBC).
- 10.30—Radio-Journal en anglais (CBC).
- 10.35—L'orchestre symphonique de la NBC.
- 12.00—Radio Journal en anglais (CBC).
- 12.15—L'heure précise. Fin des émissions.

SAMEDI, 8 FEVRIER

- 7.25—Ouverture des émissions.
- 7.30—Musique symphonique.
- 8.00—Radio-Journal.
- 8.15—Élévation matutinale.
- 8.30—Chansonnets françaises.
- 8.45—Pot-pourri musical.
- 9.00—Les nouvelles locales.
- 9.15—"Songs for Saturday". (NBC).
- 9.30—Les chansons que vous aimez.
- 9.57—Bulletin de nouvelles.
- 10.00—Musique symphonique.
- 10.45—"The Norsemen". NBC.
- 11.00—Piano. NBC.
- 11.30—Programme musical.
- 11.45—"The Ringer Boys" (NBC).
- 12.15—Version française des nouvelles de la B. C.
- 12.30—Le Trio Toronto.
- 1.00—Radio-Journal.
- 1.15—Orch. symphonique de l'Eastman School of Music.
- 1.30—Le Réveil rural.
- 1.35—Séances de l'Observatoire d'Ottawa.
- 2.00—Matin en Rhythme. NBC.
- 2.15—Cote de la Bourse de Montréal.
- 2.30—Musique de danse. NBC.
- 2.45—Bulletin de nouvelles.
- 3.00—Opéra Relais du Metropolitan.
- 3.15—Programme musical.
- 3.30—Radio-Journal.
- 3.45—Chansonnets françaises.
- 4.00—Questionnaire de la jeunesse.
- 4.30—Santé. NBC.
- 4.45—Nouvelles françaises de la B. C.
- 5.00—Orchestre. (NBC).
- 5.15—Causerie.
- 5.30—Le concert d'orchestre.
- 5.45—Bulletin de nouvelles.
- 6.00—Reportage de la route d'Amérique-Américains-Les Canadiens.
- 6.15—Radio-Journal.
- 6.30—Orch. symphonique de la NBC.
- 12.30—Pin des émissions.

POSTE CKAC

VENDREDI, 7 FEVRIER

- 2.00—Histoires d'amour.
- 2.15—Chansonnets.
- 2.30—Cours de bouffe.
- 2.45—Quatuor Friesda.
- 3.00—Tonic Tunes.
- 3.15—Poèmes symphoniques.
- 3.30—La femme et l'actualité.
- 3.45—Swingphonie.
- 4.00—Chansons.
- 4.15—Les événements sociaux.
- 4.30—Nouvelles.
- 4.45—Récital d'Xylophone.
- 4.55—La voix de la sécurité.
- 5.00—L'heure du thé.
- 5.15—A choler.
- 5.30—Rue Principale.
- 5.45—Mademoiselle et Pierrot.
- 6.00—Chansonnets.
- 6.15—Intermède musical.
- 6.30—Le programme de jour.
- 6.45—Les nouvelles de chez nous.
- 7.00—Merry Evening. CBS.
- 7.15—Light up and Listen Club.
- 7.30—Naxaire et Barnabé.
- 7.45—Don Juan de la chanson.
- 8.00—C'est la vie.
- 8.15—L'heure des vedettes.
- 8.30—Monsieur Arley (CBC).
- 8.45—Les gals lurons.
- 9.00—Midi d'or.
- 9.30—Le journal parlé.
- 10.45—Images de guerre.
- 11.00—Allo, Allo, les sports!

S. V. P. NATIONAL

Réponses

A — A l'automne 1935, Jacques Cartier s'installa près de Québec pour y passer l'hiver. La principale préoccupation de découvrir au début fut de se prémunir contre les ruses du chef Indien Donacona. Mais bientôt un mal terrible commença à exercer ses ravages parmi les marins. Le scorbut causa la mort de vingt-cinq hommes et s'attaqua à la plupart des autres membres de l'équipage. Cartier se rassura en voyant accomplir par Notre-Dame de Rocamadour, l'un des pèlerinages les plus célèbres de France. Il prit une petite image de la sainte et l'épinglea sur un arbre dans le voisinage du campement. Tous les malades se rendirent en prières devant l'image vénérée.

B — Contrairement à ce qu'on serait porté à croire, en éprouva de grandes difficultés à acclimater le tabac au sol et à la température du Canada. On fit longtemps usage du tabac brésilien que les Indiens appréciaient. Cependant, dès 1728 les cultures de tabac se multiplièrent, mais la rudesse du climat provoqua de nombreuses déceptions; le rendement ne donnait pas justice aux efforts des Canadiens. Cependant, à la Villa Ste-Marguerite d'Upton.

C — L'Histoire du Canada conservera toujours le souvenir de Mgr Forbin-Janson, évêque de Nancy et de Touli, évêque de Lorraine. Il vint à notre pays en 1840 et 1841. Il passa dans toutes les villes et dans un grand nombre de paroisses, émerveillant les fidèles par son éloquence et prêchant de véritables missions partout où les cures souhaitèrent sa présence. On ne peut vraiment pas calculer l'influence bienfaisante qui en découla pour les populations canadiennes-françaises. Plusieurs mouvements apostoliques ont eu leur origine lors de la visite de Mgr Forbin-Janson, et c'est pourquoi après un siècle le nom de cet éloquent prédicateur est encore prononcé avec respect dans notre pays.

LES ONDES COURTES

- Vendredi
- Schenectady 5.30 p.m.
 - "Church-Worldwide" WGEA, 15.33 meg, 19.5 m.
 - New York — 5:45 p.m. — Causerie WNBI, 17.78 meg, 16.8 m.
 - Sydney — 5:55 p.m. — Nouvelles WLQT, 11.88 meg, 25.2 m.
 - Moscou — 8:00 p.m. — Emission en anglais. RY98, 15.41 meg, 19.9 m; RNE, 12 meg, 23 m.
 - Budapest — 8:30 p.m. — Nouvelles. Folklore hongrois. HAT4, 9.12 meg, 32.8 m.
 - Tokio — 9:05 p.m. — Musique de danse. JYV, 11.81 meg, 25.3 m; JLG4, 15.16 meg, 19.8 m.
 - Londres — 9:30 p.m. — Alexander Keith; "British Speaks". GSC, 9.58 meg, 31.3 m; GSD, 11.75 meg, 25.3 m.
 - Londres — 11:00 p.m. — H. Wickham Steed; "World Affairs". GSC, 9.58 meg, 31.3 m; GSD, 11.75 meg, 25.3 m; GSI, 6.11 meg, 49.1 m.
 - Guatemala — 11:00 p.m. — Radio-Theatre "La Prudencia" comédie en espagnol. TGWA, 9.58 meg, 31 m.
 - Londres — 12:10 p.m. — "Think on These Things". GSC, 9.58 meg, 31.3 m; GSD, 11.75 meg, 25.3 m; GSI, 6.11 meg, 49.1 m.

ASBESTOS

(Spécial à "Tribune")

— M. et Mme Wilfrid Boisvert, de Charny, ainsi que M. et Mme Donat Boisvert, de Montréal, sont venus en notre ville à l'occasion du décès de M. Edmond Boisvert.

— Mlle Marcelle Fréchet nous a quittés pour aller suivre un cours de couture et d'art culinaire à la Villa Ste-Marguerite d'Upton.

— M. Zoticque Hamelin, Albert Poirier et Jos. Camrê, de St-Georges de Windsor, de passage en notre localité par affaires.

— M. et Mme Henri Aucoin (Marie-Ange René), sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Rita-Jacqueline. Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Béllisle. Porteuse, Mme Etienne Raymond, tante de l'enfant.

— Mlle Marie-Reine Béllisle, de St-Georges de Windsor, est arrivée parmi nous pour y demeurer quelque temps.

— M. et Mme Gérard Labbé, de Windsor Mills, sont venus à Asbestos, les hôtes de plusieurs parents.

— Mlle Monique Rouillard, étudiante chez les Révérendes Sœurs de la Congrégation Notre-Dame à Danville, de passage en notre localité.

— M. Joseph Bossé, contremaître à la Norboston Co., à St-Rémi, est revenu dans sa famille, pour cause de maladie.

— M. et Mme Sylvio Vincent de Louiseville, ainsi que M. et Mme J.-B. Bolvers et leur famille, de St-Georges de Windsor, sont venus à Asbestos lors du décès de leur père, M. Edmond Boisvert.

— M. Constant Béllisle, d'Amos

Service Radios

ROSS-BIRON

ELECTRIC, LIMITÉE

17-31, RUE FRONTENAC

TEL. 645

S. V. P. NATIONAL

Réponses

A — A l'automne 1935, Jacques Cartier s'installa près de Québec pour y passer l'hiver. La principale préoccupation de découvrir au début fut de se prémunir contre les ruses du chef Indien Donacona. Mais bientôt un mal terrible commença à exercer ses ravages parmi les marins. Le scorbut causa la mort de vingt-cinq hommes et s'attaqua à la plupart des autres membres de l'équipage. Cartier se rassura en voyant accomplir par Notre-Dame de Rocamadour, l'un des pèlerinages les plus célèbres de France. Il prit une petite image de la sainte et l'épinglea sur un arbre dans le voisinage du campement. Tous les malades se rendirent en prières devant l'image vénérée.

B — Contrairement à ce qu'on serait porté à croire, en éprouva de grandes difficultés à acclimater le tabac au sol et à la température du Canada. On fit longtemps usage du tabac brésilien que les Indiens appréciaient. Cependant, dès 1728 les cultures de tabac se multiplièrent, mais la rudesse du climat provoqua de nombreuses déceptions; le rendement ne donnait pas justice aux efforts des Canadiens. Cependant, à la Villa Ste-Marguerite d'Upton.

C — L'Histoire du Canada conservera toujours le souvenir de Mgr Forbin-Janson, évêque de Nancy et de Touli, évêque de Lorraine. Il vint à notre pays en 1840 et 1841. Il passa dans toutes les villes et dans un grand nombre de paroisses, émerveillant les fidèles par son éloquence et prêchant de véritables missions partout où les cures souhaitèrent sa présence. On ne peut vraiment pas calculer l'influence bienfaisante qui en découla pour les populations canadiennes-françaises. Plusieurs mouvements apostoliques ont eu leur origine lors de la visite de Mgr Forbin-Janson, et c'est pourquoi après un siècle le nom de cet éloquent prédicateur est encore prononcé avec respect dans notre pays.

LES ONDES COURTES

- Vendredi
- Schenectady 5.30 p.m.
 - "Church-Worldwide" WGEA, 15.33 meg, 19.5 m.
 - New York — 5:45 p.m. — Causerie WNBI, 17.78 meg, 16.8 m.
 - Sydney — 5:55 p.m. — Nouvelles WLQT, 11.88 meg, 25.2 m.
 - Moscou — 8:00 p.m. — Emission en anglais. RY98, 15.41 meg, 19.9 m; RNE, 12 meg, 23 m.
 - Budapest — 8:30 p.m. — Nouvelles. Folklore hongrois. HAT4, 9.12 meg, 32.8 m.
 - Tokio — 9:05 p.m. — Musique de danse. JYV, 11.81 meg, 25.3 m; JLG4, 15.16 meg, 19.8 m.
 - Londres — 9:30 p.m. — Alexander Keith; "British Speaks". GSC, 9.58 meg, 31.3 m; GSD, 11.75 meg, 25.3 m.
 - Londres — 11:00 p.m. — H. Wickham Steed; "World Affairs". GSC, 9.58 meg, 31.3 m; GSD, 11.75 meg, 25.3 m; GSI, 6.11 meg, 49.1 m.
 - Guatemala — 11:00 p.m. — Radio-Theatre "La Prudencia" comédie en espagnol. TGWA, 9.58 meg, 31 m.
 - Londres — 12:10 p.m. — "Think on These Things". GSC, 9.58 meg, 31.3 m; GSD, 11.75 meg, 25.3 m; GSI, 6.11 meg, 49.1 m.

ASBESTOS

(Spécial à "Tribune")

— M. et Mme Wilfrid Boisvert, de Charny, ainsi que M. et Mme Donat Boisvert, de Montréal, sont venus en notre ville à l'occasion du décès de M. Edmond Boisvert.

— Mlle Marcelle Fréchet nous a quittés pour aller suivre un cours de couture et d'art culinaire à la Villa Ste-Marguerite d'Upton.

— M. Zoticque Hamelin, Albert Poirier et Jos. Camrê, de St-Georges de Windsor, de passage en notre localité par affaires.

— M. et Mme Henri Aucoin (Marie-Ange René), sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Rita-Jacqueline. Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Béllisle. Porteuse, Mme Etienne Raymond, tante de l'enfant.

— Mlle Marie-Reine Béllisle, de St-Georges de Windsor, est arrivée parmi nous pour y demeurer quelque temps.

— M. et Mme Gérard Labbé, de Windsor Mills, sont venus à Asbestos, les hôtes de plusieurs parents.

— Mlle Monique Rouillard, étudiante chez les Révérendes Sœurs de la Congrégation Notre-Dame à Danville, de passage en notre localité.

— M. Joseph Bossé, contremaître à la Norboston Co., à St-Rémi, est revenu dans sa famille, pour cause de maladie.

— M. et Mme Sylvio Vincent de Louiseville, ainsi que M. et Mme J.-B. Bolvers et leur famille, de St-Georges de Windsor, sont venus à Asbestos lors du décès de leur père, M. Edmond Boisvert.

— M. Constant Béllisle, d'Amos

Service Radios

ROSS-BIRON

ELECTRIC, LIMITÉE

17-31, RUE FRONTENAC

TEL. 645

Le format de 1 livre a un NOUVEAU BAS PRIX

CACAO FRAY

CHAQUE LIVRE VOUS DONNE 80 TASSES NOURRISSANTES DE CACAO

ASCOT CORNER

ASCOT CORNER — C'est avec plaisir que nous apprenons que M. Joseph Blanchette, qui a été gravement malade, est en bonne voie de convalescence.

— M. Alphonse Blanchette, Ch. Masse, Mme Berthe Gagnon, de Montréal, Mme Alins Belharras, de Brooklyn, N.Y., et M. Lionel Thibodeau, de Lowell, Mass., ont visité M. Blanchette, à l'occasion de sa grave maladie.

— Plusieurs jeunes gens de notre localité sont actuellement à faire leur entraînement militaire. On remarque MM. Maurice Godbout, Nestor Boucher, Raoul Blouin, A. Chloé Clément, Georges Choince et Lucien Brochu.

— M. et Mme Héloïde Thibodeau, de Sherbrooke, de passage en notre localité, visitant des parents.

— Mme Paul Chénard est revenue en notre localité après avoir passé quelques jours à Sherbrooke, chez des parents et amis.

— Mlle Blanche Pageau est gravement malade.

— M. l'abbé Roger, curé de la paroisse, est revenu parmi nous après avoir suivi un traitement à l'Hôpital St-Vincent de Paul.

— M. et Mme Albert Boyer, de passage à Sherbrooke.

— M. et Mme Auguste Gagnon nous ont quittés pour aller demeurer à Sherbrooke.

— M. et Mme Adrien Bélanger, de passage à Sherbrooke.

— M. Charles Rolfe et Camille Bélanger, Mlle Laurette Baston, Mmes B. Rolfe et Mme J. P. Lemay, de passage à Cookshire.

— Mlle Gertrude Gosselin, de Sherbrooke, passe quelques semaines chez son père, M. Wilfrid Gosselin.

— M. Raymond Lemay, de cette localité, est à l'Hôpital St-Vincent de Paul où il a subi une grave opération; son état est satisfaisant.

— Mlle Yvonne Lefèvre, de Gérard-Mercier, de passage à East-Angus, visitant des parents.

— On a fêté M. Dominique Poulin, à l'occasion de son anniversaire de naissance. On passa une agréable soirée et un goûter fut servi. Outre M. et Mme Dominique Poulin, on remarquait MM. Rosario Rodrigue, Urbain Poulin, Mlle G. Bélanger, M. Nestor Boucher, MM. et Mmes Gaétan Grondin, Maurice Godbout, Paul-Armand Gosselin, S. Pelletier, Arthur Riendeau, Marcel Pinard, Noël Pomerleau, MM. Gaston Grosjean, Emery Boucher, Lidoire Boucher, Mlle Aurèle Maheux, MM. Raoul Riendeau, P. J. E. Elmer Deslaur, 046218 A.C.A., Ernest Laventure, Mlle Gisèle Pelletier, Jeanne Camden, M. Donis Riendeau, M. et Mme Noël Pomerleau, Mlle Geneviève Riendeau, M. Camille Bélanger, Mmes Germaine Pinard, Gisèle Maheux, Marie-Ange Faucher, MM. Armand Caron, Edouard Pinard, Maurice Camden, Lucien Niquet, Gérard Couture, Léopold Boucher, M. Poulin, quoique fort ému, ont remercié ses amis de cette agréable surprise.

— MM. Gérard Lemay, Charles Rolfe et Camille Bélanger ont assisté à une assemblée de la Jeunesse Libérale.

— Mmes J. F. et Gérard Lemay, ainsi que Mlle Paullette et M. Guy Lemay, de passage à Sherbrooke par affaires.

— Mlle Aurèle Maheux, de cette localité, de passage à East-Angus.

— M. et Mme Alfred Lemay ont visité leur fils Raymond, malade à l'Hôpital St-Vincent de Paul.

— M. Philippe St-Cyr, de cette localité, visitant des parents à Sherbrooke.

— Plusieurs parents et amis se sont réunis chez M. et Mme Edouard Chénard, pour y passer une agréable soirée. Parmi les invités,

MILAN

(Spécial à "Tribune")

MILAN. — M. et Mme Frank Quirion sont les heureux parents d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Lucienne, Ghislaine, Parrain et marraine: Napoléon et Rose Quirion, frère et sœur de l'enfant. Porteuse, Mme Jos. Quirion.

— A été baptisé: Joseph, Lucien, Jean, Claude, enfant de M. et Mme Ovide Lavigne, Parrain et marraine: M. et Mme Lucien Bourque.

— Mme Albert Poirier a été à Sherbrooke par affaires.

— Mme Joseph Dostie, de passage à Lac Mégantic.

— M. Lionel Grenier est allé aussi à Lac Mégantic.

— M. Edmond Champagne, de Cookshire, de passage en notre localité.

— Mme Turcotte, de Springhill, est venue visiter son fils, M. Johnny Turcotte.

— M. Roland Roy, de passage à Mégantic.

— M. A. Poulin, de Farnham, est venu passer quelques jours dans sa famille, à Milan.

— Mlle J.-C. Roy, de St-Evremont Station, en visite chez son fils, M. Roland Roy.

RICHMOND

(Spécial à "Tribune")

RICHMOND — Se sont rendus à Lawrenceville, lors des funérailles de M. Napoléon Sévigny (née Caroline Labrie); MM. et Mmes Willie Daigle, Octave Huot (Montréal), M. Ludger Labrie,

VOTRE FEMME AIMERA LE PARFUM DU CIGARE TRUMP

DOUBLE VALEUR DOUBLE PLAISIR

Plus de remarques sur le prix de vos cigares — plus de bouderie de la part de votre moitié parce qu'elle s'oppose à ce qu'on mette la maison avec des odeurs de mauvais mégots.

Trump contient de la filice Havane — délicate — aromatique — douce moelleuse — il résoud le problème domestique. Vous trouverez des "Trump" partout où se vendent des cigares. Demandez-en aujourd'hui. Achetez-les en boîtes — \$1.25 seulement pour 50.

GARANTIE

Nous garantissons que ces cigares vendus aujourd'hui deux pour cinq sont contents de la filice Havane de la même qualité que celle utilisée dans les cigares de plus haut prix, mélangé avec des tabacs fins importés...

2 pour 5c

Quand Le Rhume "Tombe Sur La Poitrine"

Attaquez la douleur à la manière Vicks perfectionnée

Si le rhume est "tombe sur la poitrine", provoquant la toux, des douleurs musculaires, ou de l'irritation des bronches supérieures, essayez un "massage VapoRub", et voyez le résultat!

Grâce à ce traitement plus complet, l'action cataplasme-et-vapeurs, du Vicks VapoRub, pénètre plus efficacement dans les voies respiratoires irritées, y répandant ses vapeurs médicamenteuses calmantes... STIMULE la poitrine et le dos, comme un cataplasme ou emplâtre réchauffant... commence immédiatement à soulager les souffrances! Les résultats étonnants même les amis de longue date du VapoRub.

Pour obtenir tous les effets salutaires du "massage VapoRub", frictionnez pendant 3 minutes, avec du VapoRub, l'IMPORTANTÉ RÉGION COSTALE DU DOS, ainsi que la gorge et la poitrine; mettez-en une couche épaisse sur la poitrine, et recouvrez d'un linge chaud. SOYEZ SÛR d'employer le véritable VICKS VAPORUB, qui a fait ses preuves.

WINSTON CHURCHILL-III

Lord de l'Amirauté

1—Bien que conservateur lorsqu'il fut élu en 1900, Churchill quitta soudain le parti pour se ranger du côté des libéraux. A la rage de ses anciens partisans, il devint par la suite presque un radical.

2—En 1910, Churchill devint secrétaire de l'intérieur dans le Cabinet Asquith. L'ancien Kaiser allemand, que l'on voit ici-haut en compagnie de jeune Churchill, était un grand admirateur du brillant jeune anglais.

3—Toujours énergique, Churchill conduisit personnellement en 1911 un groupe de 750 policiers au cours d'une attaque sur une maison de Sydney St. Londres, que l'on croirait être le refuge d'une bande d'anarchistes.

4—Devenu premier lord de l'Amirauté en 1912, Churchill agit rapidement pour parer à la menace grandissante de la puissance de l'Allemagne sur mer, en réorganisant complètement la marine anglaise.

— PACE AGRICOLE —

LETTRE HEBDOMADAIRE AUX CULTIVATEURS

Station expérimentale de Lennoxville, Qué.

Facteurs influençant le coût de production du lait et de la viande.

La production économique du lait ou de la viande est un problème qui intéresse la majorité des cultivateurs des Cantons de l'Est. Les facteurs qui influencent le coût de production de ces produits se trouvent compris dans l'organisation de la production des champs et l'organisation du troupeau. Ils sont si nombreux qu'il serait téméraire de croire qu'il est possible de les traiter tous et à fond dans un article de ce genre.

Une alimentation suffisante est essentielle à la production économique du lait ou de la viande. Un peu plus de nourriture sera requise pour maintenir tel, un animal étant en bonne condition, que pour maintenir un animal maigre dans cet état, mais d'un autre côté, les résultats en lait ou en croissance seront meilleurs dans le premier cas.

Le pâturage constitue actuellement l'un des principaux items affectant le coût de production. Vu que les méthodes d'amélioration des pâturages furent données dans des lettres précédentes, qu'il nous soit permis seulement de souligner le fait et d'ajouter qu'à la Station Expérimentale ici au cours de 1940, certaines parties du pâturage ont porté 1.4 unité-animale par acre pendant 137 jours.

On ne saurait trop insister sur l'importance du contrôle laitier pour les troupeaux à lait et sur les avantages que procure un tel travail. L'information que l'on peut en retirer est essentielle à l'organisation logique du troupeau, ainsi qu'à la sélection des sujets.

D.-A. Finlayson, Station Expérimentale, Lennoxville, Qué.

LE CANADA A BESOIN DE LAIT, DE BEURRE ET DE FROMAGE

(Presse Canadienne). SASKATOON, 7.— John Freeman, de la Commission des Produits Laitiers, de Montréal a déclaré au congrès annuel de l'Association des Producteurs de lait de la Saskatchewan, qu'au cours de l'année 1941, il faudra produire 600,000,000 de livres de lait de plus au Canada pour répondre aux besoins du Canada et des Etats-Unis.

Il faudra aussi augmenter la production de beurre de 10,000,000 de livres et la production de fromage de 15,000,000 de livres. Les provinces des prairies devraient produire la majeure partie de l'augmentation nécessaire de beurre. Il est évident que les provinces de Québec et de l'Ontario devront assumer la responsabilité d'augmenter la production du fromage.

ASBESTOS. — M. et Mme Roger Henri et leurs enfants Hugues et Fernand, de passage à Tingwick, les hôtes de plusieurs parents. — Mlle Antoinette Bruneau qui a passé quelque temps à Asbestos, est retournée dans sa famille, à St-Georges de Windsor.

MARCHE DE SHERBROOKE

(Cours fournis par les Produits des Cantons de l'Est, Limitée). Prix du gros aux détaillants

Table listing market prices for various goods including flour, sugar, and other staples.

Table listing market prices for butter and cheese (BEURRE ET FROMAGE).

Table listing market prices for poultry (VOLAILLES) and meats (VIANDES).

Table listing market prices for various fruits (FRUITS).

Table listing market prices for various vegetables (VEGETAUX).

Table listing market prices for various types of beans (Fèves).

Table listing market prices for various types of corn (Maïs).

Table listing market prices for various types of oil (Huiles).

Advertisement for 'Sacs de The IB TENDER LEAF II' featuring a box of tea and a thumbs up icon. Text: 'De JEUNES feuilles, donc une saveur plus riche, dans un nouveau sac à the FILTRE'.

Table titled 'CONSOMMATION DE PRODUITS LAITIERS' showing production and consumption statistics for various dairy products.

Table titled 'SUR LE MARCHE DE MONTREAL' listing prices for various food items like flour, sugar, and other staples.

Table titled 'FARINES, GRAINS ET MOULURES' listing prices for different types of flour and grain products.

Table titled 'FARINE ET ENGRAIS' listing prices for flour and fertilizer products.

Chez les Fermières de Saint-François

SAINT-FRANCOIS-KAVIER DE BROMPTON. — Récemment on eu lieu des élections au Cercle des Fermières de cette localité. L'assemblée était sous la présidence de Mlle Adeline Labbé.

Le bureau de direction se composera comme suit à l'avenir: Présidente: Mme Napoléon Courtemanche; vice-présidente: Mme Wilfrid Morin; secrétaire: Mme Wilfrid Morin; bibliothécaire: Mlle Yvonne Robin; conseillères: Mmes Alphonse Laroche, Philéas Boutin, Alfred Boutin; conseillère provinciale: Mme Wilfrid Morin.

En septembre et octobre 1939 les prix de détail des aliments ont monté brusquement dans toutes les parties du Canada. De novembre 1939 à septembre 1940 les indices des prix de détail des aliments dans les cités ont vu très peu de changement ou déclin modéré.

JUSTICE POUR LES CULTIVATEURS. (Presse Canadienne). TORONTO, 7.— Le patriotisme des fermiers ne doit pas être exploité jusqu'au point de les obliger à vendre leurs produits au-dessous du prix coûtant, a déclaré M. T. R. Dent, de Woodstock, Ontario, dans son discours présidentiel au congrès de l'Association Holstein-Friesian du Canada tenu ici.

PRODUCTEURS D'OEUF. Nous achetons les volailles vivantes; réception le lundi et mardi de chaque semaine. Marché ferme et demande très bonne. Par l'intermédiaire de l'Association des Producteurs canadiens, nous sommes à organiser les expéditions pour exportation en Angleterre afin de créer un meilleur marché et de stabiliser les prix.

Advertisement for BEMA Melasse des Barbades. Text: 'Il n'y a qu'UNE Melasse BEMA'. Includes an image of a man and a product bottle.

Advertisement for Feu M. A.-J. Robitaille. Text: 'IL Y A 25 ANS'. Includes an image of a man.

Large advertisement for Albatros fertilizer. Text: 'La bonne nourriture pour les vaches signifie plus de lait... Plus Grandes Récoltes!'. Includes an image of a cow and a fertilizer bag.

Advertisement for 'La Grippe GIN melchers'. Text: 'PREVENIR-CASSER-RECHASSER'. Includes an image of a medicine bottle.

Advertisement for 'Epicierie Turgeon'. Text: 'Au coin des rues Belvédère et Short. Tél. 2073. Nous invitons cordialement nos clients et amis à venir profiter de nos aubaines en fin de semaine.' Includes an image of a storefront.

Advertisement for 'Aux convalescents d'une maladie grave'. Text: 'Après une série de malaises graves ou d'opérations chirurgicales, le patient demeure souvent dans une condition d'extrême faiblesse, de nervosité et d'épuisement.' Includes an image of a person.

Advertisement for 'TARZAN - Le petit garçon et la bête'. Text: 'Episode No 10'. Includes an image of Tarzan and a bear.

Advertisement for 'Par Edgar Rice Burroughs'. Text: 'Copyright Edgar Rice Burroughs Inc.'. Includes an image of a man and a dog.

Advertisement for 'INTERNATIONAL FERTILIZERS LIMITED'. Text: '71, RUE ST-PIERRE, QUÉBEC, P.Q.'. Includes an image of a fertilizer bag.

Canadiens et Détroit annulent — Rangers rejoignent Chicago en 4e place

CHRONIQUE SPORTIVE

Par Jean-Paul Lainé

Tout indique que la question du sort de Sherbrooke dans la Ligue Intermédiaire des Cantons de l'Est n'est pas encore complètement réglée et plusieurs partisans en vue des Indiens font des démarches pour que le club soit réadmis dans le circuit Wiggett. De fait, il nous est impossible de nous rappeler une explication semblable et, de l'avis de tous les partisans des Indiens, la Ligue n'aurait pas le droit d'expulser un club pour une telle raison ou pour toute autre raison; ce serait là une question qui relèverait de la Q.A.H. Il est vrai que la Ligue Intermédiaire des Cantons de l'Est est probablement le seul circuit de quelque importance qui n'exige pas de ses clubs un dépôt en argent, au début de la saison, comme garantie qu'il remplira ses engagements. C'est un fait qui nous rappelle que l'expulsion du club le plus fort et le plus riche, c'est-à-dire les Indiens, écarte un adversaire embarrassant. Il nous semble que si les directeurs de la Ligue jugeaient que les Indiens étaient dans le tort en ne se rendant pas à Windsor Mills, mardi soir, la décision logique à prendre aurait été de leur imposer une amende sévère en accordant la victoire aux Paper-Makers par défaut. D'un autre côté, Grant mettait le circuit dans une position embarrassante, puisqu'il leur proposait un dilemme: ou bien Sherbrooke était expulsé du circuit, ou bien il retirait son club. Comme les Indiens n'ont pas joué de façon à l'aiter, de façon extraordinaire, la sympathie de leurs adversaires en démolissant tous les joueurs des trois autres clubs au cours de l'histoire, il était évident que le vote de Richmond et d'East Angus se serait en faveur de Grant plutôt que de Cormier. On fait actuellement des démarches pour que la Q.A.H. permette aux Indiens de prendre part aux éliminatoires provinciales et Cormier doit remettre à Albert Reid un rapport qui sera étudié à une assemblée de la Québec Amateur Hockey Association.

Celui qui a dit "qu'on ne peut pas tout avoir" devrait sans doute connaître les Indiens. Durant deux semaines, ils ont fait des pieds et des mains pour que leur joueur de défense Yvan Dugré soit réinstallé et le soir où ils obtinrent Dugré, ils se sentaient satisfaits. Mais ils ne s'étaient aperçus, puisque Dugré ne leur est plus bien utile à présent qu'ils ne peuvent plus jouer. Cormier a déclaré, hier après-midi, que le club jouerait probablement des parties d'entraînement jusqu'à l'arrivée des éliminatoires. Le hockey intermédiaire connaît cette année, une popularité comme on n'a pas vu souvent auparavant, particulièrement avec un club formé exclusivement de joueurs locaux, mais tout indique que la décision, plutôt arbitraire, prise par la direction du circuit, mercredi soir, donnera le coup de mort à cette classe de hockey, particulièrement en ce que Sherbrooke est concerné. En effet, au début de la saison, les Indiens auraient pu jouer dans la Ligue Montréal-District, mais ne l'ont pas fait afin de donner plus d'intérêt local au hockey; mais certains partisans du club commentent déjà à conseiller à Cormier de faire sa demande immédiatement pour se joindre à ce circuit. L'an prochain, et l'année suivante, les éliminatoires se débattent entre eux. Après une saison aussi intéressante, il serait regrettable de voir la Ligue Intermédiaire tomber à rien, d'autant plus qu'on a eu la preuve que le hockey intermédiaire jouit par des joueurs locaux attirant autant d'intérêt des amateurs que le jeu joué par des joueurs complètement étrangers et qui n'avaient, de notre localité, que l'uniforme. Il est à souhaiter que la décision de la Ligue Intermédiaire n'aura pas pour effet trop désastreux sur le sport à Sherbrooke et dans les environs.

La fin de semaine sera probablement des plus calmes dans le monde du ski sherbrookoise, puisque la majorité de nos skieurs se rendent à St-Sauveur-des-Monts, dans les Laurentides, avec le Club de Ski St-François. Comme l'a laissé en-

tendre Jos. Salmati, le président du St-François, lorsque ce voyage fut organisé, un grand nombre de skieurs de l'extérieur accompagneront les Sherbrookoises et il faut croire qu'il en est ainsi, car, ordinairement le vendredi, tous les clubs des environs nous ont fait connaître leur programme de la fin de semaine. Tandis que, cette semaine, nous n'avons rien reçu, si ce n'est une invitation d'assister à une soirée que donne le Club de Ski du Mont Orford, à Magog, demain soir. C'est donc sur les pentes des Laurentides que les experts fileront à toute vitesse, dimanche, tandis que les débutants iront également à faire leurs cultures.

LE SPORT ICI ET LÀ: Guidoo Roy, le populaire ancien ailier des Cavaliers Rouges de Sherbrooke, qui est maintenant dans la R.C.A.F. à Ottawa, occupe la deuxième position des compteurs de la Ligue Senior d'Ottawa avec 34 points, soit 17 buts et 17 assists; "Red" Ryan, l'autre ancien Cavalier Rouge qui joue pour la R.C.A.F. à Ottawa, a deux buts et quatre assists; à la dernière joue l'Aviation a joué, Ryan a obtenu un but et deux assists, tandis que Roy a obtenu deux assists, malgré que leur club ait subi une défaite de 4-6 aux mains des Hull-Volants. Le Chicago Times vient d'inventer un sonnaire pour le hockey semblable à celui du baseball, ou on inscrit dans cinq colonnes différentes le nombre de buts, d'assists, de passes, d'attaques brutes et de positions de chaque joueur; évidemment, un tel sonnaire donnerait une idée exacte du travail de chaque joueur durant une partie, mais nous ne voudrions pas être obligés de le tenir. On rapporte que le gouvernement provincial tient de décider de ne pas nommer de commission athlétique provinciale, du moins pour cette année; évidemment, une telle organisation aurait reçu l'approbation de tous les sports, en tant qu'on y aurait mis des experts, comme on semblait le faire, d'ailleurs; espérons que la commission athlétique provinciale verra le jour en 1942. Au révérend Joliat, le fameux "atome puissant" des Canadiens de Montréal, que l'on considère comme le meilleur "stick-handler" de tous les temps, vient de décider d'abandonner le hockey pour toujours; Joliat a été réinstallé comme amateur par la C.A.H.A., la semaine dernière, et il devait s'aligner avec les Diablos Rouges de Verdun, dans la Ligue Québec Senior, probablement en attendant que son frère et ses amis, il a cependant décidé à la dernière minute, d'accrocher définitivement ses patins, considérant sans doute qu'il ne pèse que 125 livres et, qu'à 40 ans, il n'aura peut-être plus l'agilité qui avait fait d'un des meilleurs joueurs pendant seize ans avec les Canadiens, dans la Ligue Nationale.

LE SPORT ICI ET LÀ: Guidoo Roy, le populaire ancien ailier des Cavaliers Rouges de Sherbrooke, qui est maintenant dans la R.C.A.F. à Ottawa, occupe la deuxième position des compteurs de la Ligue Senior d'Ottawa avec 34 points, soit 17 buts et 17 assists; "Red" Ryan, l'autre ancien Cavalier Rouge qui joue pour la R.C.A.F. à Ottawa, a deux buts et quatre assists; à la dernière joue l'Aviation a joué, Ryan a obtenu un but et deux assists, tandis que Roy a obtenu deux assists, malgré que leur club ait subi une défaite de 4-6 aux mains des Hull-Volants. Le Chicago Times vient d'inventer un sonnaire pour le hockey semblable à celui du baseball, ou on inscrit dans cinq colonnes différentes le nombre de buts, d'assists, de passes, d'attaques brutes et de positions de chaque joueur; évidemment, un tel sonnaire donnerait une idée exacte du travail de chaque joueur durant une partie, mais nous ne voudrions pas être obligés de le tenir. On rapporte que le gouvernement provincial tient de décider de ne pas nommer de commission athlétique provinciale, du moins pour cette année; évidemment, une telle organisation aurait reçu l'approbation de tous les sports, en tant qu'on y aurait mis des experts, comme on semblait le faire, d'ailleurs; espérons que la commission athlétique provinciale verra le jour en 1942. Au révérend Joliat, le fameux "atome puissant" des Canadiens de Montréal, que l'on considère comme le meilleur "stick-handler" de tous les temps, vient de décider d'abandonner le hockey pour toujours; Joliat a été réinstallé comme amateur par la C.A.H.A., la semaine dernière, et il devait s'aligner avec les Diablos Rouges de Verdun, dans la Ligue Québec Senior, probablement en attendant que son frère et ses amis, il a cependant décidé à la dernière minute, d'accrocher définitivement ses patins, considérant sans doute qu'il ne pèse que 125 livres et, qu'à 40 ans, il n'aura peut-être plus l'agilité qui avait fait d'un des meilleurs joueurs pendant seize ans avec les Canadiens, dans la Ligue Nationale.

HOCKEY

LES PARTIES JOUÉES

- LIGUE NATIONALE: Canadiens 4, Détroit 4, Rangers 6, Chicago 2.
- LIGUE AMERICAINE: Shawinigan 7, Verdun 2, St-Jérôme 4, Valleyfield 1, Lachine 8, Villers 7.
- O.H.A. JUNIOR "A": Toronto Marlboros 2, Guelph 3, Toronto Rangers 6, Oshawa 4.
- CAP BRETON SENIOR: Glace Bay 3, Sydney 2.
- A.P.C. SENIOR: New Glasgow 3, Pictou 1.
- SASKATCHEWAN SENIOR: Yorkton 8, Moose Jaw 2.
- THUNDER BAY SENIOR: Port Arthur 7, Fort William 3.
- MANITOBA JUNIOR: Winnipeg Rangers 10, Portage La Prairie 4.

UNE GREVE DISPENDEUSE A SANTA ANITA

Par suite d'une grève de 1,500 employés, la piste de Santa Anita doit annuler son programme d'hier et perd environ \$60,000 tandis que la Californie en perd \$28,000.

LOS ANGELES, 7. — Les portes des pistes de Santa Anita, les terrains de courses de \$3,000,000 du sud de la Californie, se sont rouverts, aujourd'hui, pour la reprise des affaires après une grève de 1,500 employés, l'équipe de J. P. Watson, dans le Bonselpiel annuel du Sherbrooke Curling Club. C'était là un match de troisième ronde, l'équipe de Watson ayant éliminé celle de R. Clark, de Lennoxville, par 7-6, en première ronde, et celle de J. Boardman, de Magog, en deuxième, tandis que le "rink" de Millar avait battu celui de J. R. Sangster, de Sherbrooke, par 10-5, en première ronde, et celui de S. B. Wood, de Sherbrooke, par 7-5, en deuxième ronde.

Les champions de l'est du Canada ont succombé devant leurs adversaires par le score de 14-0, hier soir.

Dans les autres matchs pour le trophée Record joué hier soir, l'équipe de J. S. Mooney a battu celle de E. Bédard, de Magog, si seule équipe entièrement canadienne-française du Bonselpiel, par 12-2, tandis que celle de W. L. McGannon a triomphé du "rink" de P. A. Hammond, par 8-7; J. Fuller, de Sherbrooke, a ensuite battu McGannon par 6-5, en deuxième ronde.

Dans les matchs du trophée Mitchell, l'équipe de A. P. Blue, de Lennoxville, a triomphé de celle de J. R. Sangster, de Sherbrooke, par 9-3, et celle de G. Crawford, de Lennoxville, a battu celle de G. Morgan, de Sherbrooke, par 9-4; enfin, le "rink" de P. A. Hammond, de Sherbrooke, a éliminé celui de S. H. Garlinger, également de Sherbrooke, par 12-2.

Trophée Record

Sherbrooke: R. Bryce, J. S. Mooney, skip 12.
Magog: R. Byrd, S. G. Newton, skip 12.

HOCKEY

LES PARTIES AUJOURD'HUI

- LIGUE SENIOR QUEBEC: Royals à Verdun, Concordia à Cornwall.
- LIGUE INTERMEDIAIRE DES CANTONS DE L'EST: Richmond à Windsor Mills.
- MONT ROYAL JUNIOR: St-Lambert vs V. St-Pierre, Clearpoint vs Longueuil, Rosemont vs Mont Royal.

DEUX PROGRAMMES DOUBLES DANS LA LIGUE DES LOISIRS

Comme il n'y aura pas de jouée de la Ligue Intermédiaire des Cantons de l'Est, à l'Aréna, dimanche après-midi, par suite de l'expulsion des Indiens de ce circuit, la Ligue des Loisirs présentera deux programmes doubles, au cours de la fin de semaine. Demain soir, on présentera un programme double républicain du circuit, tandis que dimanche après-midi, il y aura probablement deux parties d'exhibition.

FORD HOTELS

Choisissez l'Hôtel le plus économique, les chambres. Tarif: \$1.50 à \$2.50. Simple, pas de prix plus élevés. Stationnement très facile pour autos. Et aussi autres Hôtels à TORONTO-MONTREAL.

UNE GREVE DISPENDEUSE A SANTA ANITA

Par suite d'une grève de 1,500 employés, la piste de Santa Anita doit annuler son programme d'hier et perd environ \$60,000 tandis que la Californie en perd \$28,000.

LOS ANGELES, 7. — Les portes des pistes de Santa Anita, les terrains de courses de \$3,000,000 du sud de la Californie, se sont rouverts, aujourd'hui, pour la reprise des affaires après une grève de 1,500 employés, l'équipe de J. P. Watson, dans le Bonselpiel annuel du Sherbrooke Curling Club. C'était là un match de troisième ronde, l'équipe de Watson ayant éliminé celle de R. Clark, de Lennoxville, par 7-6, en première ronde, et celle de J. Boardman, de Magog, en deuxième, tandis que le "rink" de Millar avait battu celui de J. R. Sangster, de Sherbrooke, par 10-5, en première ronde, et celui de S. B. Wood, de Sherbrooke, par 7-5, en deuxième ronde.

Les champions de l'est du Canada ont succombé devant leurs adversaires par le score de 14-0, hier soir.

Dans les autres matchs pour le trophée Record joué hier soir, l'équipe de J. S. Mooney a battu celle de E. Bédard, de Magog, si seule équipe entièrement canadienne-française du Bonselpiel, par 12-2, tandis que celle de W. L. McGannon a triomphé du "rink" de P. A. Hammond, par 8-7; J. Fuller, de Sherbrooke, a ensuite battu McGannon par 6-5, en deuxième ronde.

Dans les matchs du trophée Mitchell, l'équipe de A. P. Blue, de Lennoxville, a triomphé de celle de J. R. Sangster, de Sherbrooke, par 9-3, et celle de G. Crawford, de Lennoxville, a battu celle de G. Morgan, de Sherbrooke, par 9-4; enfin, le "rink" de P. A. Hammond, de Sherbrooke, a éliminé celui de S. H. Garlinger, également de Sherbrooke, par 12-2.

Trophée Record

Sherbrooke: R. Bryce, J. S. Mooney, skip 12.
Magog: R. Byrd, S. G. Newton, skip 12.

HOCKEY

LES PARTIES AUJOURD'HUI

- LIGUE SENIOR QUEBEC: Royals à Verdun, Concordia à Cornwall.
- LIGUE INTERMEDIAIRE DES CANTONS DE L'EST: Richmond à Windsor Mills.
- MONT ROYAL JUNIOR: St-Lambert vs V. St-Pierre, Clearpoint vs Longueuil, Rosemont vs Mont Royal.

DEUX PROGRAMMES DOUBLES DANS LA LIGUE DES LOISIRS

Comme il n'y aura pas de jouée de la Ligue Intermédiaire des Cantons de l'Est, à l'Aréna, dimanche après-midi, par suite de l'expulsion des Indiens de ce circuit, la Ligue des Loisirs présentera deux programmes doubles, au cours de la fin de semaine. Demain soir, on présentera un programme double républicain du circuit, tandis que dimanche après-midi, il y aura probablement deux parties d'exhibition.

FORD HOTELS

Choisissez l'Hôtel le plus économique, les chambres. Tarif: \$1.50 à \$2.50. Simple, pas de prix plus élevés. Stationnement très facile pour autos. Et aussi autres Hôtels à TORONTO-MONTREAL.

L'équipe de Millar cause une surprise en éliminant celle de Watson au Bonselpiel du S.C.C.

Les champions de l'est du Canada, détenteurs du trophée Royal Victoria Jubilee, sont battus au score de 14-0 par l'équipe de B. McD. Millar, en troisième ronde du Bonselpiel annuel du Sherbrooke Curling Club, hier soir. — Cinq matches ont été joués dans la série pour le trophée Mitchell.

LOS ANGELES, 7. — Les portes des pistes de Santa Anita, les terrains de courses de \$3,000,000 du sud de la Californie, se sont rouverts, aujourd'hui, pour la reprise des affaires après une grève de 1,500 employés, l'équipe de J. P. Watson, dans le Bonselpiel annuel du Sherbrooke Curling Club. C'était là un match de troisième ronde, l'équipe de Watson ayant éliminé celle de R. Clark, de Lennoxville, par 7-6, en première ronde, et celle de J. Boardman, de Magog, en deuxième, tandis que le "rink" de Millar avait battu celui de J. R. Sangster, de Sherbrooke, par 10-5, en première ronde, et celui de S. B. Wood, de Sherbrooke, par 7-5, en deuxième ronde.

Les champions de l'est du Canada ont succombé devant leurs adversaires par le score de 14-0, hier soir.

Dans les autres matchs pour le trophée Record joué hier soir, l'équipe de J. S. Mooney a battu celle de E. Bédard, de Magog, si seule équipe entièrement canadienne-française du Bonselpiel, par 12-2, tandis que celle de W. L. McGannon a triomphé du "rink" de P. A. Hammond, par 8-7; J. Fuller, de Sherbrooke, a ensuite battu McGannon par 6-5, en deuxième ronde.

Dans les matchs du trophée Mitchell, l'équipe de A. P. Blue, de Lennoxville, a triomphé de celle de J. R. Sangster, de Sherbrooke, par 9-3, et celle de G. Crawford, de Lennoxville, a battu celle de G. Morgan, de Sherbrooke, par 9-4; enfin, le "rink" de P. A. Hammond, de Sherbrooke, a éliminé celui de S. H. Garlinger, également de Sherbrooke, par 12-2.

Trophée Record

Sherbrooke: R. Bryce, J. S. Mooney, skip 12.
Magog: R. Byrd, S. G. Newton, skip 12.

VIGH ET SOOSE SE RENCONTRERONT CE SOIR, A N.Y.

(Par Sid Feder de la P.A.) et Billy Soose se rencontreront ce soir au Madison Square Garden pour décider qui a fait erreur depuis une couple d'années. Tous deux ont fait le beau et le mauvais temps dans la classe des poids moyens depuis environ 2 ans et demi. Ce soir, cependant, quoique des deux réussit à froter les oreilles de l'autre aura une chance pour le championnat mondial de Ken Overlin en mars.

LES MENEURS DANS LA L.N.H.

(Presse Canadienne). Classement: Toronto, 21 victoires, 9 défaites, 3 parties nulles, 48 points. Points: Cowley, Boston, 11 buts, 30 assists, 41 points. Buts: Schiner, Toronto, 10. Assists: Cowley, Boston, 30. Punitions: Orlando, Detroit, 63 minutes. Blanchissages: Broda, Toronto, 3.

Papiers à Cigarettes VOGUE

D'UN BLANC PUR - A COMBUSTION LIBRE

3e classe pour les instructeurs de ski de l'armée

(Presse Canadienne). OTTAWA, 7. — Une troisième classe pour les instructeurs de ski de l'armée active canadienne s'ouvrira ici, le 7 février, à l'annonce du département de la Défense, hier.

LES ETOILES DANS LA L.N.H., HIER

(Presse Canadienne). Clint Smith et Bryan Hextall, qui ont tous deux pris part à quatre points alors que les Rangers ont défait les Black Hawks de Chicago par 6-2, Smith enregistra deux buts et fournissant deux assists et Hextall, obtenant un but et trois assists, Johnny Chad, Chicago, qui a enregistra un but et a aidé à un autre alors que les Hawks ont succombé devant les Rangers. Johnny Quilty, Canadiens, qui a compté deux fois et a fourni un assist alors que les Canadiens ont annulé par 4-4 avec les Red Wings de Detroit. Syd Howe, Detroit, dont le but enregistra vers la fin de la troisième période a terminé un ralliement de trois points qui a permis aux Red Wings d'annuler avec les Canadiens, à Montréal.

Club de raquette GOUNOD

Dimanche, 9 février. Réunion à 9 heures du matin aux quartiers généraux de ville, Hôtel New Queen's, pour préparer la parade et l'assistance à la grand-messe, à l'église du Saint-Sacrement.

LA FORCE PHYSIQUE DANS LE VIEUX QUÉBEC



LOUIS CYR, champion homme fort du monde

Leviné de 3,526 livres de fonte sur une plate-forme. Leviné de 265 livres par-dessus la tête, le bras tendu. Leviné, avec un doigt, d'un poids de 490 livres. Sept exploits brisant tout record à l'Aquarium Hall de Londres, Angleterre. A Boston, levé, sur son dos, une plate-forme portant 18 hommes d'un poids total de 4,300 livres. Onze records de levé de poids à Chicago, en 1896.

Le gin de Hollande qui se vend le plus dans le monde

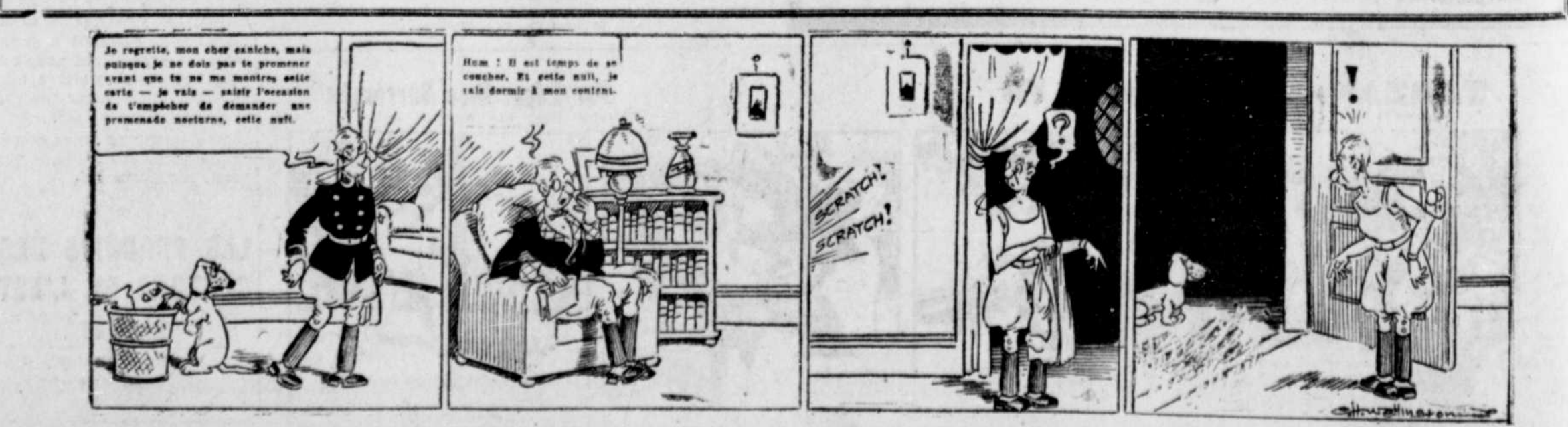
10 ONCES \$1.05 26 ONCES \$2.40 40 ONCES \$3.45

GIN de KUYPER

MAISON FONDÉE EN 1695

Les aventures de SON PÈRE

par C. H. WELLINGTON



UN EXCELLENTE APPÉTIT PARCE QU'IL EST SEC

UN MEILLEUR DIGESTION PARCE QU'IL EST LEGER

LA LAGER Frontenac Bleue

LE QUEBEC EMPRUNTE \$15,000,000

Une émission à double échéance est offerte aujourd'hui même au public.

Un syndicat composé des banques et des maisons de courtage en obligations, ayant à sa tête la Banque de Montréal, offre aujourd'hui au public une émission de \$15,000,000 d'obligations amortissables de la Province de Québec.

Le prospectus de lancement contient une déclaration de l'honorable J. Arthur Matheson, C.R., trésorier provincial, se rapportant à l'amélioration remarquable de la situation financière de la province.

Le prospectus contient encore une analyse détaillée et un tableau complet du capital accoutumé de la Province de Québec sur une période de quatre ans.

Cornwall proteste contre une décision de la Q.A.H.A.

CORNWALL, 7. — Les officiers du club de hockey des Flyers de Cornwall ont déclaré hier soir que l'action prise par la Q.A.H.A. en enlevant aux Diablos Rouges la victoire remportée sur le Canadien par le score de 2 à 1, le 17 janvier, était un geste délibéré pour améliorer les chances du Tricolore de prendre part aux éliminatoires.

HUOT NE PERDRA PAS L'OEIL DROIT

Gaston Huot, 17 ans, fils de M. Adélaïde Huot, 167, Esplanade, qui a été blessé à un œil au cours d'une joute de la Ligue des Ecoles Canadiennes, à l'Aréna, au début de la semaine, ne perdra pas l'oeil droit, comme on l'avait d'abord craint, nous a-t-on appris ce matin.

Huot fut blessé au cours d'une joute entre Bromptonville et le St-Michel de l'Académie du Sacré-Coeur en tombant sur le patin d'un joueur qui tentait de bloquer et il fut conduit au Sherbrooke Hospital, où il est sous les soins du Dr Armand Trudeau.

Une autre partie de la Ligue des Ecoles Canadiennes aura lieu ce soir, à l'Aréna, alors que le St-Michel, qui partage la première position du classement avec le Bromptonville, rencontrera le St-Jean-Baptiste, qui est en troisième position.

Le colonel F. C. Nelson, commandant de l'aéroport McClellan de Sacramento, Californie, point de départ de l'avion, ne croit pas qu'il s'agisse de sabotage.

Le communiqué spécial publié par les quartiers généraux britanniques du Caire dit simplement: "Bengazi est en notre possession".

La seule ligne de retraite possible pour la garnison de Bengazi est une route côtière traversant un territoire désert et conduisant à Tripoli, plus à l'ouest.

Le communiqué spécial publié par les quartiers généraux britanniques du Caire dit simplement: "Bengazi est en notre possession".

INCENDIE CETTE NUIT, RUE KING

Un incendie, qui s'est déclaré vers 3.15 heures ce matin, a détruit complètement un hangar à bois, une cuisine d'été et un garage privé à l'arrière du logement de M. Alphonse Bergeron, 19, rue Peel.

C'est le constable de faction Groulx qui, faisant sa ronde de nuit, aperçut les flammes qui faisaient rage à l'arrière de la maison de M. Bergeron; il donna immédiatement l'alarme; à l'intersection des rues King-Ost et Peel, appelèrent sur les lieux les pompiers des postes Nos 1 et 3, sous les ordres du capitaine Omer Daudelin.

À l'arrivée de la brigade, les flammes faisaient rage dans les flammes de bois et les pompiers durent infliger deux lances pour empêcher les flammes de se communiquer à la demeure de M. Bergeron; les hommes de la brigade durent travailler durant vingt minutes avant de se rendre maîtres des flammes et ils demeurèrent une heure et quart sur les lieux avant d'avoir complètement éteint le feu.

On évalue les dommages à plusieurs centaines de dollars, partiellement couverts par les assurances.

UNE ALERTE AU SEMINAIRE

Toute une alerte a été causée, vers neuf heures, hier soir, au Séminaire St-Charles Borromée, lorsqu'un incendie s'est déclaré au seuil de la porte d'entrée de la salle de récréation, soit deux mètres de distance, sur des tringles sauvages et en raquettes à travers des "banca de neige" de 10 pieds.

Heureusement, les flammes ont pu être contrôlées et, seuls la porte d'entrée et le seuil ont subi des dommages peu graves.

20 MORTS

(Suite de la 1ère page) La tâche de transporter les cadavres jusqu'à Armoir, soit deux milles de distance, sur des tringles sauvages et en raquettes à travers des "banca de neige" de 10 pieds.

Les victimes Le capitaine W. E. Twist, ancienement de Vancouver, était en charge avec C. E. Lloyd, comme premier officier et Mlle M. G. Mayne comme hôtesse.

Voici les listes des voyageurs avec leur lieu de départ et leur destination: E. Malone, de Toronto; Winnipeg; P. W. F. Gaston, de Toronto à Winnipeg; R. Moss, de Toronto à Winnipeg; le lieutenant-commandant H. H. Harlowe, d'Ottawa à Vancouver; F. C. Manning, d'Ottawa à Vancouver; J. P. Freer, d'Ottawa à Vancouver; Mme R. D. Carter, de Moncton à Vancouver.

Sept cadavres ont été retirés des débris.

Les chercheurs aériens de Winnipeg n'ont aperçu l'avion qu'après plusieurs heures. Il avait négligé toute la nuit et, au moment de l'accident, la visibilité ne s'étendait pas plus qu'à un mille.

On croit que tous, à l'exception de Mlle Mayne, sont morts instantanément. Quant à Mlle Mayne elle a dû vivre pendant quelque temps après l'accident, car on a constaté qu'elle est morte d'une perforation du poulmon.

C'est le premier accident d'Air-Canada depuis l'inauguration de son service le 1er avril 1939. Jusqu'à là, 81,000 passagers avaient été transportés sans incident et les avions avaient fait un total de 9,168,000 milles depuis l'inauguration du service transcontinental.

Air-Canada a fait la déclaration suivante en marge de cet accident: "L'accident est survenu à un mille au sud de l'aérodrome d'Armoir, à 3 h. 47 a.m., soit 5 h. 47, heure avancée de l'est, lorsque le pilote, le capitaine W. E. Twist, avisa l'aérodrome par radio qu'il s'apprêtait à atterrir."

M. S. J. Hungerford, président d'Air-Canada, a déclaré hier soir: "J'ai été très profondément peiné d'apprendre l'accident qui est survenu à l'un de nos avions, ce matin, et la mort des neuf passagers et de l'équipage. Je tiens à exprimer toute ma sympathie très vive pour les familles de ceux qui ont perdu la vie dans ce malheureux accident."

8 autres morts (Presse Associée). LOVELOCK, Nevada, 7. — Pendant que des bûcherons montent la garde près de feux de camp, des acquéteurs de l'armée américaine tentent depuis ce matin de déterminer comment il se fait qu'un nouveau bombardier s'est écrasé hier sur le flanc d'une montagne, près de Lovelock, où il a pris en flammes et brûlé les 8 membres de son équipage.

Depuis le mois de décembre dernier, les huitième et neuvième d'aviation de guerre dans l'Ouest américain.

Cet avion, l'un des plus nouveaux bombardiers quatre-moteurs de l'armée américaine, était équipé pour expériences de vol par température froide et devait être muni du favori "fusée" dont l'aviation américaine garde jalousement le secret.

Le colonel F. C. Nelson, commandant de l'aéroport McClellan de Sacramento, Californie, point de départ de l'avion, ne croit pas qu'il s'agisse de sabotage.

Le communiqué spécial publié par les quartiers généraux britanniques du Caire dit simplement: "Bengazi est en notre possession".

La seule ligne de retraite possible pour la garnison de Bengazi est une route côtière traversant un territoire désert et conduisant à Tripoli, plus à l'ouest.

Le communiqué spécial publié par les quartiers généraux britanniques du Caire dit simplement: "Bengazi est en notre possession".

Le communiqué spécial publié par les quartiers généraux britanniques du Caire dit simplement: "Bengazi est en notre possession".

Le communiqué spécial publié par les quartiers généraux britanniques du Caire dit simplement: "Bengazi est en notre possession".

Pas d'exemptions

Aucune exemption ne sera accordée, mais les règlements permettent de différer l'entraînement pour des raisons spéciales, surtout dans le cas d'hommes employés à des travaux saisonniers tels que l'agriculture, la coupe du bois, la pêche et la chasse.

Comme le nombre de ceux qui seront appelés mensuellement en vertu du nouveau programme sera de seulement 6,000 au lieu d'environ 27,500 d'après le plan de 30 jours, on dit que les opérations d'entraînement seront considérablement restreintes d'ici à ce que le plan soit en son plein, le 15 juin.

À cette date, environ 24,000 recrues de l'armée de réserve seront à l'entraînement, et les effectifs des camps seront considérablement grossis par les volontaires de l'armée active qui s'entraîneront avec eux.

Dans son communiqué de lundi, le premier ministre Mackenzie King a déclaré que les camps pourront recevoir en tout 40,000 hommes.

Il appert que la mobilisation de la première classe de 6,000 recrues de réserve se fera au pro rata. En se basant sur l'application du plan de 30 jours, les contingents de chaque province s'établissent comme suit: Québec, 1,950; Ontario, 1,850; Alberta, 475; Manitoba, Saskatchewan et Colombie Britannique, 525 chacune; Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick, 200 chacune, et Ile du Prince-Édouard, 50.

LA RAF

(Suite de la 1ère page) Le communiqué spécial publié par le ministère de l'Air dit que plusieurs avions britanniques plongèrent à travers les nuages pour déclencher leurs attaques d'une faible altitude. Malgré la mauvaise visibilité, ils "ont été capables de rapporter des résultats satisfaisants".

Incendies à Dieppe

"A Dieppe, dit le service de nouvelles, il se déclara plusieurs incendies qui s'éteignirent subitement, ce qui porte à croire que des barges brûlèrent jusqu'à la ligne de foissaison, puis s'éteignirent."

À sept heures hier soir, une violente attaque de deux heures fut déclenchée sur Boulogne.

"A cet endroit, dit le communiqué, le succès dépendait d'une tempête, la nuit changeante, mais la majorité des pilotes trouvèrent des ouvertures suffisantes dans les nuages. Toutefois, un certain nombre d'entre eux durent rester assez longtemps au-dessus de la cible avant de pouvoir plonger."

"Les bombes firent explosion près de plusieurs docks et bassins, et il s'ensuivit un grand nombre d'incendies et d'explosions."

"A Dunkerque, les nuages étaient plus épais, mais les pilotes virent leurs bombes éclater près des barges et navires marchands. Des bombes incendiaires allumèrent quelques incendies."

"A Fecamp, le chemin de fer et l'extrémité est des docks furent touchés par un temps clair. A Calais, les attaques furent effectuées d'une faible altitude et les pilotes observèrent des explosions dans les entrepôts près des docks."

Le ministère dit qu'un avion britannique manque à l'appel.

L'ARMÉE

(Suite de la 1ère page) Italiens ont été "démoralisés et surpris par les manœuvres britanniques. Ils ont été incapables d'appliquer les plans préparés pour la défense de Bengazi".

En pleine déroute

(Presse Associée). LE CAIRE, Égypte, 7. Le commandement britannique a annoncé aujourd'hui, que Bengazi, dernière place forte importante de l'Italie en Libye orientale, est "en notre possession".

On rapporte en outre que les forces italiennes à travers toute la région orientale capitulent ou fuient.

Le commandement britannique dit que la chute de Bengazi, importante base navale et militaire, marque la fin de l'empire italien sur la Cyrénaïque, territoire libyen formé des provinces de Bengazi et Derna. Bengazi est la capitale de la province du même nom.

Les quartiers généraux britanniques ont annoncé la capture de Bengazi.

Le communiqué ne fournit pas de détails, mais on rapporte que l'attaque finale a été exécutée à la faveur d'une violente tempête de sable.

Les troupes britanniques se sont avancées sans répit de Bengazi, depuis la chute de Derna, le 30 janvier, et on disait mercredi qu'elles étaient à 60 milles de la place forte.

Le succès remporté à Bengazi ouvre une poussée de 61 jours et traversera près de 400 milles de désert et de terrain accidenté. L'offensive commença le 8 décembre par une attaque sur l'avant-poste italien de Sidi Barrani, en Égypte.

Les cercles britanniques du Caire avaient estimé la garnison italienne de Bengazi à moins de 25,000 hommes. On ne possède encore aucun renseignement sur leur sort.

Le communiqué spécial publié par les quartiers généraux britanniques du Caire dit simplement: "Bengazi est en notre possession".

La seule ligne de retraite possible pour la garnison de Bengazi est une route côtière traversant un territoire désert et conduisant à Tripoli, plus à l'ouest.

Le communiqué spécial publié par les quartiers généraux britanniques du Caire dit simplement: "Bengazi est en notre possession".

Le communiqué spécial publié par les quartiers généraux britanniques du Caire dit simplement: "Bengazi est en notre possession".

Le communiqué spécial publié par les quartiers généraux britanniques du Caire dit simplement: "Bengazi est en notre possession".

Pacifique par le canal de Panama

Le maintien du blocus est devenu une tâche formidable depuis que l'Allemagne a obtenu le contrôle de la côte européenne depuis la Norvège jusqu'à l'Espagne. Il faudrait trouver un autre système pour remplacer les bases du contrôle de la contrebatterie où les vaisseaux se rendent en Europe sans être examinés dans les eaux britanniques avant de pouvoir continuer leur route.

La Grande Bretagne a eu l'idée de faire le blocus de l'Allemagne sur les quais au lieu de le faire en mer — à la même où la contrebatterie prend naissance. Les vaisseaux qui partent d'Amérique pour se rendre en Europe doivent avoir un certificat attestant que leur cargaison n'est pas destinée à l'ennemi.

Conséquemment, disent les autorités, aucun vaisseau ne quitte les grands ports de Rio de Janeiro, Buenos Aires ou New-York pour se rendre en Europe sans avoir un navire britannique.

Les experts du ministère de la guerre économique assument que le blocus a causé une crise de distribution en Allemagne, car les chemins de fer ont un surcroît de travail puisqu'ils doivent transporter du nord-est de l'Europe tout ce qui arrivait autrefois par mer.

Comme conséquence immédiate, on manque de charbon en diverses parties du pays, bien que les approvisionnements soient abondants.

Les industries allemandes qui fabriquent des produits synthétiques ont besoin de grosses quantités de charbon qui doit être transporté par rail.

Une source dit que l'efficacité du blocus va s'accroître et que même à l'heure actuelle toutes les choses essentielles de l'Allemagne "diminuent".

LE JAPON

(Suite de la 1ère page) se poursuivait et que c'est pour cela qu'il s'est décidé de servir de médiateur entre les deux pays.

La politique du Japon, dit-il, est "d'établir une sphère de prospérité commune à travers la plus grande Asie orientale — ce qui est une nécessité en présence de l'histoire mondiale."

Le prince Varnavaldy kara Varnav, chef de la délégation siamoise, et M. Charles-Arène Heury, ambassadeur français au Ja-

pon et chef du groupe indochinois, ont répondu. Le dénominateur d'ouverture a eu lieu à la résidence officielle du premier ministre prêtre Fumimaro Koyama et a duré 40 minutes.

Les dirigeants français et du Thailand, en assurant Mateukos de leur coopération, ont exprimé l'espoir que la dispute au sujet de la frontière se règle aussitôt que possible "par la raison, l'équité et la justice".

D'après un communiqué, la première session de la conférence a consisté dans l'approbation d'un rapport japonais sur les procédures. La date de la prochaine réunion n'a pas été annoncée.

Avertissement aux Indes (Presse Associée). Les journaux japonais ont souhaité la bienvenue aux délégués tout en déclarant que le succès des pourparlers renforcera la position du Japon et avertira les Indes néerlandaises qu'il ne leur serait pas sage de demeurer en dehors de la sphère d'influence japonaise.

De son côté, le journal "Hochi" a demandé au Thailand et à l'Indochine de coopérer dans le but d'éliminer le "péril blanc" de la plus grande Asie orientale.

A Hanoi, Indochine française, les observateurs étrangers ont rapporté que l'armée japonaise a presque doublé sa force en Indochine, la portant ainsi au-delà du maximum juridique de 6,000 hommes, permis par un accord de septembre entre la France et le Japon.

Is disent que le Japon a un certain nombre d'avions de guerre en Indochine et que ses bombardiers survolent Hanoi à tous les jours en partant de deux camps d'aviation accordés à proximité aux Japonais, en vertu de l'accord de septembre.

La population de Hanoi croit que les concentrations de troupes et l'activité aérienne japonaise ont pour but d'exercer une pression pour l'obtention de concessions militaires et économiques.

LES TROUPES

(Suite de la 1ère page) di, mais, au milieu de l'après-midi, il y avait encore un nombre considérable de soldats dans le voisinage de l'ambassade.

C'était le premier cas de production militaire depuis la période qui précéda la déclaration de guerre à la Grande-Bretagne et à la France, le 10 juin dernier.

NOUVELLE ÉMISSION

Province de Québec \$15,000,000

d'obligations avec fonds d'amortissement datées du 1er février 1941

Obligations 3 3/4% échéant le 1er février 1951 (remboursables par anticipation à partir du 1er février 1950)

Obligations 4% échéant le 1er février 1956 (remboursables par anticipation à partir du 1er février 1954)

Capital et intérêts semestriels (1er février et 1er août) payables en monnaie légale du Canada à Québec, à Montréal, à Toronto, à Winnipeg ou à Vancouver, au choix du porteur. Immatriculation facultative du capital.

Coupons de \$1,000 et \$500 pour les 3 3/4% et de \$1,000, \$500 et \$100 pour les 4%.

Au gré de la Province, les obligations 3 3/4% seront remboursables par anticipation, en totalité mais non en partie, au pair plus l'intérêt couru, à toute date d'échéance d'intérêt à partir du 1er février 1950 sur préavis d'au moins 60 jours.

Au gré de la Province, les obligations 4% seront remboursables par anticipation, en totalité mais non en partie, au pair plus l'intérêt couru, à toute date d'échéance d'intérêt à partir du 1er février 1954 sur préavis d'au moins 60 jours.

Consultation juridique de M.M. Meredith, Holden, Heward & Holden.

D'après nos avocats, les obligations de cette émission constitueront un engagement direct de la Province de Québec: le capital et les intérêts en seront payables à même le fonds consolidé du revenu de la Province.

Le produit de cette émission servira à rembourser au fonds consolidé du revenu les avances effectuées par ce fonds.

Un fonds d'amortissement d'au moins 1% sera pourvu annuellement sur la valeur nominale des obligations en cours de cette émission.

Nous fournirons sur demande le prospectus d'émission qui contient des précisions au sujet de la dette de la Province ainsi que d'autres renseignements d'ordre financier.

PRIX D'ÉMISSION

Echéance de 1951: 99.50 pour rapporter 3.81% jusqu'à l'échéance

Echéance de 1956: 100.00 pour rapporter 4.00% jusqu'à l'échéance (l'intérêt couru s'ajoute au prix dans chaque cas)

NOUS N'ACCEPTERONS LES SOUSCRIPTIONS QU'À TITRE RÉDUCTIBLE, ET NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LES RÉVOKER. LE TRÉSORIER DE LA PROVINCE POURRA, SANS AVOIR CLORE LA SOUSCRIPTION POUR L'UNE ET L'AUTRE DES DEUX TRanches.

NOUS COMPTONS QUE LES TITRES PROVISOIRES SERONT PRÊTS VERS LE 1er FÉVRIER 1941. NOUS OFFRONS CES OBLIGATIONS POUR LE COMPTE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC SOUS LES RÉSERVES D'USAGE EN CE QUI CONCERNE L'ÉMISSION ET LA LIVRAISON DES TITRES ET L'APPROBATION DE NOS AVOCATS.

- Banque de Montréal, Banque Canadienne Nationale, La Banque Canadienne de Commerce, L. G. Beaubien & Cie, Limitée, Royal Securities Corporation Limited, Collier, Norris & Henderson Limited, Nesbitt, Thomson & Co., Limited, Mills, Spence & Co., Limited, McTaggart, Hannaford, Birks & Gordon Limited, Kerrigan, MacTier & Co., Limited, René-T. Leclerc, Incorporée, Sweezy Securities Limited, Harris, Ramsay & Company, Ltd., Aldred & Co., Ltd., J. C. Boulet, Limitée, Lagoux & DesRochers Limitée, La Corporation de Prêts de Québec, Paul Gauthier & Compagnie, Limitée, McLeod, Young, Weir & Co., Limited, Savard, Hodgson & Cie, Inc., Cochran, Murray & Co., Limited, Harrison & Co., Limited, F. W. Kerr & Co., Burns Bros. & Denton, Limited, Gairdner & Company Ltd., J. C. Rogers & Company, Limited, Dubé, Leblond & Cie, Inc., Garneau, Boulanger, Limitée, Clément, Guimont, Inc., Comptoir National de Placement, Ltée, Société de Placements Incorporée, Bell, Gouinlock & Co., Limited, Mead & Co., Limited, Bartlett, Cayley & Co. Limited, Midland Securities Limited, R. A. Daly Co., Ltd., Dymont, Anderson & Co., Matthews & Co., Ross Bros. & Co., Ltd., Hamel, Fugère & Cie, Limitée, J. E. Laflamme Limitée, Canadian Alliance Corporation Ltd., Crédit Anglo-Français Limitée

Tâche formidable

Le maintien du blocus est devenu une tâche formidable depuis que l'Allemagne a obtenu le contrôle de la côte européenne depuis la Norvège jusqu'à l'Espagne. Il faudrait trouver un autre système pour remplacer les bases du contrôle de la contrebatterie où les vaisseaux se rendent en Europe sans être examinés dans les eaux britanniques avant de pouvoir continuer leur route.

La Grande Bretagne a eu l'idée de faire le blocus de l'Allemagne sur les quais au lieu de le faire en mer — à la même où la contrebatterie prend naissance. Les vaisseaux qui partent d'Amérique pour se rendre en Europe doivent avoir un certificat attestant que leur cargaison n'est pas destinée à l'ennemi.

Conséquemment, disent les autorités, aucun vaisseau ne quitte les grands ports de Rio de Janeiro, Buenos Aires ou New-York pour se rendre en Europe sans avoir un navire britannique.

Les experts du ministère de la guerre économique assument que le blocus a causé une crise de distribution en Allemagne, car les chemins de fer ont un surcroît de travail puisqu'ils doivent transporter du nord-est de l'Europe tout ce qui arrivait autrefois par mer.

Comme conséquence immédiate, on manque de charbon en diverses parties du pays, bien que les approvisionnements soient abondants.

Les industries allemandes qui fabriquent des produits synthétiques ont besoin de grosses quantités de charbon qui doit être transporté par rail.

Une source dit que l'efficacité du blocus va s'accroître et que même à l'heure actuelle toutes les choses essentielles de l'Allemagne "diminuent".

LE JAPON

(Suite de la 1ère page) se poursuivait et que c'est pour cela qu'il s'est décidé de servir de médiateur entre les deux pays.

La politique du Japon, dit-il, est "d'établir une sphère de prospérité commune à travers la plus grande Asie orientale — ce qui est une nécessité en présence de l'histoire mondiale."

Le prince Varnavaldy kara Varnav, chef de la délégation siamoise, et M. Charles-Arène Heury, ambassadeur français au Ja-

pon et chef du groupe indochinois, ont répondu. Le dénominateur d'ouverture a eu lieu à la résidence officielle du premier ministre prêtre Fumimaro Koyama et a duré 40 minutes.

Les dirigeants français et du Thailand, en assurant Mateukos de leur coopération, ont exprimé l'espoir que la dispute au sujet de la frontière se règle aussitôt que possible "par la raison, l'équité et la justice".

D'après un communiqué, la première session de la conférence a consisté dans l'approbation d'un rapport japonais sur les procédures. La date de la prochaine réunion n'a pas été annoncée.

Avertissement aux Indes (Presse Associée). Les journaux japonais ont souhaité la bienvenue aux délégués tout en déclarant que le succès des pourparlers renforcera la position du Japon et avertira les Indes néerlandaises qu'il ne leur serait pas sage de demeurer en dehors de la sphère d'influence japonaise.

De son côté, le journal "Hochi" a demandé au Thailand et à l'Indochine de coopérer dans le but d'éliminer le "péril blanc" de la plus grande Asie orientale.

A Hanoi, Indochine française, les observateurs étrangers ont rapporté que l'armée japonaise a presque doublé sa force en Indochine, la portant ainsi au-delà du maximum juridique de 6,000 hommes, permis par un accord de septembre entre la France et le Japon.

Is disent que le Japon a un certain nombre d'avions de guerre en Indochine et que ses bombardiers survolent Hanoi à tous les jours en partant de deux camps d'aviation accordés à proximité aux Japonais, en vertu de l'accord de septembre.

La population de Hanoi croit que les concentrations de troupes et l'activité aérienne japonaise ont pour but d'exercer une pression pour l'obtention de concessions militaires et économiques.

LES TROUPES

(Suite de la 1ère page) di, mais, au milieu de l'après-midi, il y avait encore un nombre considérable de soldats dans le voisinage de l'ambassade.

C'était le premier cas de production militaire depuis la période qui précéda la déclaration de guerre à la Grande-Bretagne et à la France, le 10 juin dernier.

NOUVELLE ÉMISSION

Province de Québec \$15,000,000

d'obligations avec fonds d'amortissement datées du 1er février 1941

Obligations 3 3/4% échéant le 1er février 1951 (remboursables par anticipation à partir du 1er février 1950)

Obligations 4% échéant le 1er février 1956 (remboursables par anticipation à partir du 1er février 1954)

Capital et intérêts semestriels (1er février et 1er août) payables en monnaie légale du Canada à Québec, à Montréal, à Toronto, à Winnipeg ou à Vancouver, au choix du porteur. Immatriculation facultative du capital.

Coupons de \$1,000 et \$500 pour les 3 3/4% et de \$1,000, \$500 et \$100 pour les 4%.

Au gré de la Province, les obligations 3 3/4% seront remboursables par anticipation, en totalité mais non en partie, au pair plus l'intérêt couru, à toute date d'échéance d'intérêt à partir du 1er février 1950 sur préavis d'au moins 60 jours.

Au gré de la Province, les obligations 4% seront remboursables par anticipation, en totalité mais non en partie, au pair plus l'intérêt couru, à toute date d'échéance d'intérêt à partir du 1er février 1954 sur préavis d'au moins 60 jours.

Consultation juridique de M.M. Meredith, Holden, Heward & Holden.

D'après nos avocats, les obligations de cette émission constitueront un engagement direct de la Province de Québec: le capital et les intérêts en seront payables à même le fonds consolidé du revenu de la Province.

Le produit de cette émission servira à rembourser au fonds consolidé du revenu les avances effectuées par ce fonds.

Tâche formidable

Le maintien du blocus est devenu une tâche formidable depuis que l'Allemagne a obtenu le contrôle de la côte européenne depuis la Norvège jusqu'à l'Espagne. Il faudrait trouver un autre système pour remplacer les bases du contrôle de la contrebatterie où les vaisseaux se rendent en Europe sans être examinés dans les eaux britanniques avant de pouvoir continuer leur route.

La Grande Bretagne a eu l'idée de faire le blocus de l'Allemagne sur les quais au lieu de le faire en mer — à la même où la contrebatterie prend naissance. Les vaisseaux qui partent d'Amérique pour se rendre en Europe doivent avoir un certificat attestant que leur cargaison n'est pas destinée à l'ennemi.

Conséquemment, disent les autorités, aucun vaisseau ne quitte les grands ports de Rio de Janeiro,

Sévérin Breton est trouvé coupable, mais recommandé à la clémence de la Cour

L'hon. juge Verret fustige les témoins qui ont calomnié l'officier Rodolphe Bienvenu

L'accusation que ce dernier aurait offert de l'argent au père de l'accusé n'a pas été prouvée, déclare Sa Seigneurie. — Le procureur de la Couronne déplore les parjures "qui fleurissent devant nos tribunaux".

Sévérin Breton, de Dudswell, a été trouvé coupable hier, par les jurés de la Cour du Banc du Roi, de l'accusation de conspiration pour frauder le gouvernement d'une somme de \$50,000 en exploitant un alambic. Les jurés ont rendu leur verdict après avoir délibéré pendant un quart d'heure seulement et ils ont recommandé l'accusé à la clémence de la Cour. Ce n'est pas l'habitude de l'hon. juge Hector Verret de commenter les faits dans les causes soumises aux jurés, mais il a tenu à fustiger hier les accusations portées par certains témoins contre l'officier Rodolphe Bienvenu, de la Gendarmerie Royale, dont on disait qu'il avait voulu corrompre un témoin (le père de l'accusé) en lui offrant \$50,000 pour tromper la Cour.

"On a essayé de faire la preuve dans cette cause que des efforts de justice se seraient rendus coupables d'une offense grave, celle de vouloir, en offrant de l'argent, faire se parjurer l'un des témoins, dit le juge. Je ne considère pas que cette preuve a été faite et je tiens à souligner devant les jurés qu'il faut toujours accepter avec réserve ces déclarations destinées à salir la réputation de ceux qui contribuent à l'administration de la justice. Si je fais cette digression, c'est parce que je considère qu'il est du devoir des Cours de Justice de voir à ce que les lois soient observées".

Réquisitoire de Me Gervais

Dans son réquisitoire aux jurés, Me Gervais, C. R., procureur de la Couronne, a parlé dans le même sens relativement aux parjures qui fleurissent devant nos tribunaux. De Vénérand Breton, 74 ans, père de l'accusé, le procureur de la Couronne a déclaré qu'il n'avait de vénérable que l'âge seulement. "Comment veut-on que la Justice soit bien administrée lorsque les témoins viennent nous raconter sous serment des sottises comme on en entendues dans cette cause; ce n'est pas avec des effronteries pareilles que l'on peut arriver même à la Justice humaine", déclara Me Gervais qui ajouta: "Je ne voudrais pas sortir du dossier, mais ces bootleggers sont des gens dangereux et les jurés ignorent que dans cette affaire il y a un "hold-up".

En marge de la conspiration proprement dite, le procureur de la Couronne a souligné que même s'il n'y avait pas eu fabrication d'alcool, la conspiration avait été prouvée par la présence, sur le terrain dont l'accusé et son frère Joseph sont propriétaires conjoints, des parties d'alambic propres à la fabrication; que de l'aveu même de l'accusé à Pomerleau, l'alambic a fonctionné non pas trois mois, comme le dit l'acte d'accusation, mais quatre mois et demi. Au surplus, l'accusé avait été averti par un parent d'abandonner cela, mais l'accusé lui dit que les Lailler répondait de toute l'affaire. Parlant pour l'accusé, Me C. C. Cabana a déclaré que la Couronne n'avait pas fait une preuve suffisante pour lier l'accusé au crime et que c'était là la raison de la motion de non-lieu de la défense, motion que le tribunal rejeta en décidant que les jurés devaient prononcer ce jugement. L'avocat de Breton a déclaré que l'accusé n'était pas le plus coupable dans cette affaire, mais qu'il avait été victime et qu'il avait été entraîné. "Il ne pouvait pas y avoir de fabrication, dit-il, puisque les témoins de la défense disent qu'il n'y avait ni colonne ni serpentin. Au sur-

plus, Breton n'est pas accusé de possession d'alcool ou de possession d'alambic, mais de conspiration et c'est ce qui n'a pas été prouvé". Le procureur du prévenu a terminé en disant que les officiers de la Gendarmerie étaient intéressés à faire des causes parce qu'il en dépend de leurs promotions, de leur avancement. Le dernier témoin de la Couronne en contre-preuve a été M. James Osack, chimiste du département des douanes et accises à Ottawa, qui avait analysé deux échantillons de la boisson saisie sur la propriété des Breton.

UN CHAUFFEUR RECLAME \$200 A LA VILLE

Son taxi se trouva presque submergé, rue des Grandes Fourches, lors de l'inondation du 30 décembre.

L'inondation du 30 décembre dernier à Sherbrooke est à la base d'une action en dommages de \$200-72 que M. Eudore Laflamme, propriétaire de taxi, vient d'intenter à la Ville.

Laflamme déclare que de grand matin, le 30 décembre, son taxi conduit par un nommé Lacroix passa par la rue des Grandes Fourches pour conduire un client, mais s'engagea sous le tunnel, le moteur du véhicule étouffa subitement à cause de l'épaisseur de l'eau. "De fait, dit-il, l'eau atteignait une telle hauteur que le voyageur dut monter sur le siège et le chauffeur sur le toit de l'auto pour demander de l'aide". Après avoir évalué ses dommages à \$200, Laflamme dit que la faute est attribuable à la Ville parce que les "pompes automatiques destinées à prévenir de telles inondations n'étaient pas en bon état et que les préposés à la voirie municipale n'avaient pas interdit la circulation à cet endroit".

AUCUNE RAISON D'INFLATION

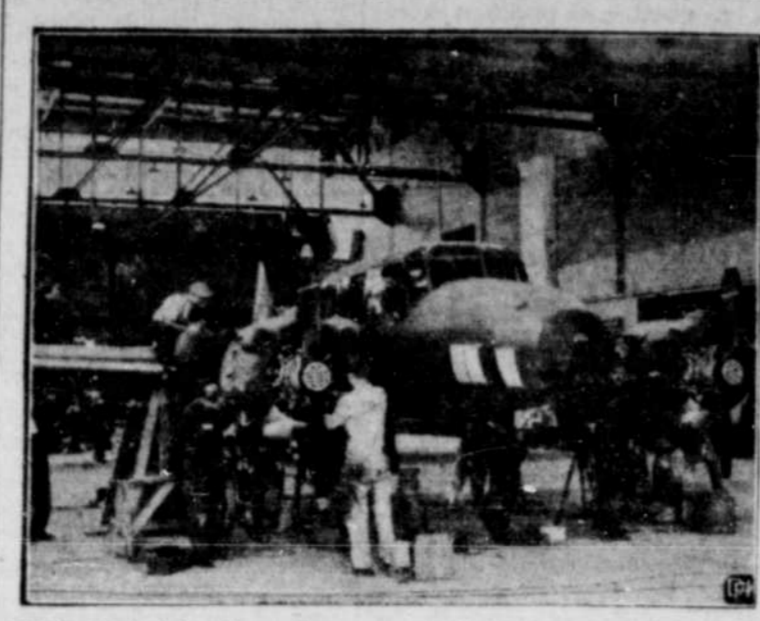
(Presse Canadienne). TORONTO, 7. — Il n'existe en ce moment aucun argument valable justifiant le recours à l'inflation au Canada", déclarait hier M. Cyril James principal de l'Université McGill, au cours d'un lunch de l'Empire Club. Le pays mobilise rapidement toute sa capacité de production, dit-il, et tout indique que la "population du Canada appuie de tout coeur, l'effort de guerre". Cela ne signifie pas, ajoute-t-il, que le Canada "fait en ce moment un rôle plus grand qu'à toute autre époque de son histoire et s'il assume son fardeau avec efficacité et enthousiasme, il sortira de la guerre avec une plus grande richesse économique et un prestige accru". M. James déclare que l'inflation est non seulement inutile aujourd'hui, mais serait un signe de faiblesse. Si les Etats-Unis n'avaient pas recouru à l'inflation pour faciliter les prêts étrangers qui ont permis de différer une solution satisfaisante du problème des réparations allemandes, Hitler n'aurait peut-être jamais pris le pouvoir.

LA FLOTTE ANGLAISE N'EST PAS MOLESTE EN MEDITERRANEE

(Presse Canadienne). LONDRES, 7. — La situation navale dans la Méditerranée, qui se compliquait par suite des activités des bombardiers-piloteurs allemands en Sicile, dominant le passage étroit entre l'île Thaï et l'Afrique-nord, semble plus brillante. La flotte méditerranéenne britannique rapporte des opérations depuis quatre jours dans le rayon d'action des bombardiers sans avoir été molestée.

"Si nous amoindrissions davantage nos forces, comme cela peut arriver en vertu du bill, et si l'Angleterre perd la guerre, je crois que nous serons alors en danger d'invasion, bien que je ne crois pas que nous le soyons à l'heure actuelle. "En suivant notre politique actuelle, nous abandonnons une position défensive idéale en Améri-

LA PRODUCTION AUGMENTE



Notre industrie aéronautique a considérablement accéléré sa production. Cette photo a été prise dans un avionier canadien où l'on est à parachever un appareil Avro-Anson pour les écoles de tir et de bombardement du Plan d'entraînement des aviateurs au Canada.

Lindbergh dit qu'en aidant la Grande Bretagne, les Etats-Unis prolongent la guerre en Europe

"Si ce pays est envahi, ceux qui envoient nos armes outre-mer en seront responsables", déclare-t-il devant le comité des relations étrangères du Sénat. — Le colonel McCormick ridiculise les craintes d'invasion de l'Amérique.

(Presse Associée). WASHINGTON, 7. — Le colonel Charles A. Lindbergh a déclaré hier devant le comité sénatorial des relations étrangères qu'en aidant la Grande-Bretagne et autres pays les Etats-Unis "encouragent et prolongent la guerre, augmentent l'effusion de sang en Europe sans affecter matériellement le cours de la guerre" et que si ce pays est envahi "ceux qui envoient nos armes outre-mer en seront responsables". Au sénateur Tom Connally (dém. Texas) il a dit qu'étant donné que les Etats-Unis se sont déjà engagés à aider la Grande-Bretagne, "nous devons tenir nos promesses", et il a ajouté: "Je crois qu'il est très important que l'Angleterre ne soit pas vaincue, mais je ne crois pas que cela soit sous le contrôle américain".

Pepper fit remarquer que les Açores appartiennent au Portugal, mais McCormick répondit que les Etats-Unis pourraient obtenir ces îles de la Grande-Bretagne qui "dirige pratiquement le Portugal". Parlant des possibilités d'invasion, le témoin dit qu'un ennemi serait obligé de parcourir 850 milles de la Nouvelle-Écosse à l'Atlantique, ce qui faudrait écraser la garnison canadienne, puis 1,650 milles jusqu'à Terre-Neuve et le Canada et les Etats-Unis ont tous deux des bases, et 800 autres milles pour atteindre le Canada.

"Qui pourrait réver qu'un ennemi nous envahirait par un chemin à travers ce pays en face d'un ou deux millions de soldats canadiens et américains entraînés?" demanda-t-il.

FUNERAILLES DE M. W. DEMERS

MAGOG. — En l'église Ste-Marguerite-Marie de Magog, ont eu lieu les funérailles de M. William Demers, épouse de Léopoldine Nantel, décédé à l'âge de 74 ans. Le défunt faisait partie de la Ligue du Sacré-Coeur, était membre de la Société du Chemin de Croix, et Artisan Canadien-Français. Il laisse dans le deuil outre son épouse, une fille adoptive, Mme. Napoléon Cliche (Thérèse Nantel), et un frère, M. Israël Demers. La levée du corps fut faite par M. le curé Origène Veil qui chanta aussi le service assisté de MM. les abbés Perrier et Roy, comme diacre et sous-diacre. M. Emile Dumas conduisit le deuil et les porteurs étaient MM. Siméon Simard, Joseph Demers, Ferdinand Lacroix, Hermann Crozier, Charles-Paul Lefebvre et Joseph Annoté. MM. Raphaël Simoneau et Antoine Poëhler firent la quête et le messe de Requiem fut exécutée par la chorale de la paroisse. Suivaient la dépouille mortelle: M. J. Israël Demers, Mme William Demers, M. et Mme Napoléon Cliche, M. et Mme Jos. Rainville, de Ste-Anne de Stukely, Mme Gérard Lemire, M. Alfred Nantel, d'Atleboro, Mass., MM. et Mmes Wilfrid Payette, D. Demers, Edgar Pothier, Campbell Mallette, Mlle Cécile Demers, MM. Armand Demers, Ernest Demers, Jos. Laplante, de Montréal, Mme. Félix Bergeron, Mlle Jeanne Nantel, de Granby, Anita Nantel, Yvonne Nantel, Mme Edouard Nantel, de Waterloo, MM. et Mmes Emile Lacasse, Edouard Lacasse, Aimé Longpré, Aimée Raymond, Demers, Jos. Rainville, Edgar Arès, MM. Hector Rainville, Uldéric Rainville, de Ste-Anne de Stukely, Mlle Noëlla Lacasse, Mme Adélaïde Lacasse, M. et Mme Philippe Lavoie, Mlle Elgénis Brouillette, M. Anatole Giguère, de Waterloo, Mme Emery Lacasse, M. Roméo Lacasse, MM. et Mmes Albert Rainville, Elie Arès, MM. Albert et Ovide Arès, de South Stukely, M. et Mme Ovide Arès, M. Edouard Arès, de Pulpford, MM. et Mmes Emile Dumas, Jos. Cliche, H. Rodrigue, Téles. Beau-

Les 1,002 recrues du centre d'entraînement doivent partir, demain

LE NOMBRE DES TAXIS EST LIMITE A 50

Un propriétaire ne pourra vendre son permis en même temps que sa voiture.

Le Conseil municipal vient de rejeter une double requête des propriétaires de taxi demandant d'amender le règlement en vigueur pour porter de 50 à 52 le nombre des permis de taxi et pour permettre à un propriétaire de taxi de vendre son permis en même temps que sa voiture. Le Conseil a déclaré au porteur de la requête, Me Roland Dugré, que le règlement limitant à 50 le nombre des taxis a été rédigé et adopté à la demande même des propriétaires et que si la Ville cédait, ce serait faire un pas vers l'ancien état de choses, alors qu'il y avait quelque 75 taxis à Sherbrooke. Les conseillers ont ajouté qu'ils ne peuvent laisser un propriétaire vendre son permis en même temps que son véhicule dans le but d'obtenir un prix plus élevé pour sa voiture. Ils dirent que cela pourrait conduire à un dangereux trafic de permis et provoquer de nombreux abus. Ils assurèrent toutefois que tout acquéreur honnête de taxi peut être certain que le directeur de police lui accordera un permis. Le Conseil a donné instruction au directeur Arthur Maranda de se montrer extrêmement sévère lorsque viendra le temps de renouveler les permis, de façon à punir les chauffeurs qui trompent le public ou qui abusent de leur métier de toutes autres façons. On laisse entendre à l'hôtel de ville qu'il est très possible que certains permis ne soient pas renouvelés. C'est d'ailleurs la deuxième fois que le Conseil invite le directeur à faire preuve de sévérité dans ce domaine. Il y a quelques années, Sherbrooke comptait environ 75 taxis, chiffre considéré comme beaucoup trop élevé par les autorités en matière de transport. Les experts calculent généralement qu'un taxi par 1,000 habitants est suffisant. A la demande des propriétaires, le Conseil prit alors des mesures pour réduire graduellement le nombre des taxis à 50. La méthode consistait à ne pas émettre de nouveaux permis lorsqu'un propriétaire abandonnait ce genre de commerce. Il y a un an, les propriétaires de taxi se réunissent aux quartiers généraux de la police et du mandant par un vote presque unanime, de rédiger un règlement limitant le nombre des taxis à 50. Jusqu'à cette date, la charte municipale contenait une clause à cet effet, mais il n'y avait pas de règlement. Le Conseil adopta donc un règlement et réduisit le nombre de 57 à 52. C'était encore un excédent de 2. C'est pourquoi, les propriétaires signaient ces jours derniers une requête pour amender le règlement, requête qui a été rejetée pour les raisons données plus haut. Depuis le refus de la Ville, les deux propriétaires intéressés ont disposé de leurs véhicules et le règlement est maintenant appliqué à la lettre pour la première fois.

Le prochain groupe arrivera le 15 mars pour suivre un entraînement de 4 mois. Les 1,002 recrues actuelles du centre d'entraînement passent aujourd'hui leur dernière journée au camp. Après un mois d'initiation à la vie militaire, les membres du troisième contingent de mobilisés retourneront demain matin dans leur famille, comme ils sont venus, par autobus ou chemin de fer, selon leur itinéraire. Ils auront été les derniers à recevoir un entraînement militaire d'un mois seulement, car leurs successeurs de 21 ans seront mobilisés pour une période de quatre mois lorsque le nouveau système entrera en vigueur, le 15 mars prochain. Le contingent actuel compte environ 400 jeunes gens de Montréal, 400 de Sherbrooke et 200 des diverses municipalités des Cantons de l'Est. Les officiers du centre d'entraînement, commandé par le lieutenant Johnny Bourque, ont que des éloges à leur endroit et disent que par leur conduite et leur application à suivre les instructions, ils ont fait honneur au centre local.

RECUTES DE MARS

Combien de recrues comportera le contingent du 15 mars? Que fera le personnel permanent du centre d'ici à cette date? Autant de questions qui sont sans réponse en ce moment. Il est certain toutefois que le nouveau programme approuvé par le ministre Mackenzie King a annoncé en effet cette semaine que le nouveau programme approuvé sous les drapeaux de 6,000 à 6,500 hommes de 21 ans en mars et le même nombre le 15 de chaque mois suivant. Il s'agit là de chiffres pour tout le Canada et il paraît évident que Sherbrooke ne recevra qu'une fraction des 6,000 hommes. M. King a annoncé en outre que l'entraînement obligatoire sera divisé dorénavant en une période "d'entraînement fondamental" de deux mois et en une période "d'entraînement avancé" de la même durée. En raison de ce changement, les milieux militaires se demandent si le département de la Défense ne profitera pas de l'intermède de cinq semaines d'ici au 15 mars pour faire suivre des cours spéciaux aux



VOUS vous relevez de maladie? Alors, prenez de l'Emulsion Scott... le tonique recommandé pour les convalescents et les invalides. L'Emulsion Scott a une haute teneur en vitamines A et D—les éléments qu'il vous faut pour résister aux maladies, améliorer votre santé, vous redonner de la vigueur, et vous aider à vous remettre plus vite. Mais n'attendez pas que la maladie vienne vous prouver l'efficacité de l'Emulsion Scott. Prenez-en aujourd'hui—donnez-en à toute la famille!

BON POUR VOUS AUSSI COMME TONIQUE POUR TOUTE L'ANNÉE

officiers et instructeurs ou personnel du président de la compagnie, Croil Hunter, dit qu'une demande pour exploiter ce nouveau service de Minneapolis et St-Paul à Fairbanks Alaska, avait été faite auprès des autorités de l'aéronautique civile, à Washington.

SERVICE AERIEN DE DEFENSE EN ALASKA

NEW YORK, 7. — La "Northwest Airlines, Inc." annonce un projet selon lequel elle établirait un nouveau service aérien commercial en Alaska comme mesure de défense pour rendre possible "le transport urgent de troupes de la côte est aux postes du Nord-Ouest, en moins de 24 heures". La route traverserait le Nord-Ouest canadien.

J. G. WINANT, MINISTRE DES E.-U. EN ANGLETERRE

WASHINGTON, 7. — John G. Winant, ancien gouverneur républicain du New Hampshire, a été nommé hier ministre des Etats-Unis en Grande-Bretagne.

Nous allons tout miser sur la PUISSANCE!

POUR 1941, les ingénieurs Buick ont appliqué tout leur talent à réaliser plus de puissance et de flexibilité dans le moteur même. Ils y ont réussi par la méthode "boule de feu" et la carburation composée; voici, en résumé, ce qu'ils ont accompli pour vous: Meilleure puissance, avec moteurs de mêmes dimensions que l'an dernier, pour vous lancer comme une flèche, et grimper les côtes comme l'avion de chasse à l'attaque. Meilleur millage de tous les moteurs Buick et à toutes allures—jusqu'à 10 et 15% plus de milles au gallon. Sécurité plus grande, grâce à des reprises plus rapides qui vous sortent des "trous" sans hésitation, et aussi à la pleine puissance de freinage de votre moteur. Efficacité générale supérieure par la simplicité du châssis, sans mécanismes embrouillés difficiles d'accès ou d'entretien. Considérez l'avenir! Vous apprécierez qu'il est sage de choisir Buick—l'auto la plus moderne du monde.

UN COURT APERÇU du moteur de grande série actuel le plus puissant. La grande source actuelle de l'énorme puissance du moteur Buick est le dispositif "boule de feu" qui contracte les gaz actifs en forme de boule légèrement aplatie autour de l'étincelle. Chaque charge, explosive au cœur de la boule sous une compression intense, produit une explosion complète, qui extrait le maximum d'énergie de chaque once d'essence. En plus, la carburation composée remplace le gros carburateur d'habitude par deux carburateurs associés, balancés pour travailler de pair. Un seul des deux fonctionne normalement; mais l'autre carburateur, qui entre automatiquement en fonction dès qu'on demande un moteur une puissance additionnelle, se ferme dès que la besogne s'est terminée. Résultat: meilleur rendement avec une consommation moindre.



"La meilleure Buick jusqu'ici"

J. M. Wiswall Reg'd, 73, Belvédère-Nord, Sherbrooke Bachand & Dionne Limitée, Coaticook Dyson & Armstrong, Richmond Cowansville Motor Sales Reg'd, Cowansville

DOS ENDOLORI?
Ce sont peut-être vos reins. Les GIN Pills, le remède universellement connu et recommandé pour les reins, aident au soulagement en éliminant les déchets toxiques, cause du mal. Argent remis si vous n'êtes pas satisfait.

GIN PILLS FOR THE KIDNEYS
Permet régulier, 45 pilules. Plus gros format, 80 pilules. (Aux Etats-Unis, demandez les "Gino Pills")

A. E. SMITH OPTOMETRISTE GRADUÉ
56, rue Principale — MAGOG, Qué.